

NASLOV—ADDRESS  
Glasilo K. S. K. Jednoto  
6117 St. Clair Avenue  
Cleveland 3, Ohio  
Telephone: HEnderson 3912



Spominjajte se naše, tako  
nesrečne stare domovine in  
darujte kaj v sklad JPO, slo-  
venska sekcijska!

# Glasiloksk JEDNOZ

OFFICIAL ORGAN  
OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

Entered as Second Class Matter December 12th 1923, at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 12th 1912. Accepted for Mailing at Special Rate of Postage Provided for in Section 1103, Act of October 3rd 1917. Authorized on May 22nd 1918

NO. 35 — ŠTEV. 35

CLEVELAND, OHIO, 29. AVGUSTA (AUGUST), 1945

VOLUME XXXI — LETO XXXI

## PRIPRAVE ZA OKUPACIJO JAPONSCHE PREMIRJE BO PODPISANO 2. SEPT.

Manila, P. I., 27. avg. 1945.—

Na čelu mogočne pomorske povorka pluje orjaška bojna ladja Missouri, ki vodi 3. ameriško bojno flotilo, med katero so tudi angleške ladje. Povorka se žiža Tokijskemu zalivu, vozeč s seboj 10,000 ameriških posebno odbranjenih krepkij marinov, ki bodo okupirali japonsko mornariško bazo Yokosuka.

Povorka bojnih ladij je dolga več milj. Nad ladjami krožari 1,200 bojnih letal za varstvo. Flotila je včeraj, v nedeljo, dosegla zalin Sagami, kjer je čaka, da čistili mihi odstranijo mine v ožini Uraga. Danes poldne, v pondeljek, bo zavozila flotila v Tokijski zaliv.

Ameriške in angleške zastave vihajo z bojnih ladji. Topovi ladijskih baterij so obrnjeni proti japonskem obrežju molče, toda pripravljeni za vsak slučaj.

Marini in mornarji so bili pravno določeni, da se izkrcajo na bazi Yokosuka v torek, toda to je bilo spremenjeno in izkrcali se bodo najbrže šele v četrtek.

Z mornariške baze Yokosuka so dospeli japonski emisari, ki so se podali na bojno ladjo Missouri, da bodo garantirali varen prehod bojne flotile do Tokia.

Vrsta bojnih ladij je tako dolga, da je vzel več kot 6 ur, predno so plele mimo gotove točke.

Bojno ladjevje je zaplulo v zalin Sagami, 30 milj južno od Tokia, ob 10:30 v nedeljo dopoldne, kar je bilo ob 9:34 zvečer po ameriškem času.

Med japonskimi emisari, ki so prišli na Missouri, sta bila dva japonska častnika, 13 pilotov, ki bodo krmili flotilo v

zaliv in šest tolmačev. Commander Harold Stassen, bivši guverner Minnesota, je po zvocniku na ladji Missouri razlagal mornarjem nalogu japonskih emisarjev. Japoncem so seveda odvzeli vse orožje.

General MacArthur, ki bo začel najbrže v četrtek z okupacijo Japonske, je naznani, da bo štela okupacijska armada v šestih mesecih pol milijona mož. Ameriške čete bodo zasedle tudi južni del Koreje.

Ob istem času, ko bodo ladje izkrcavale marine in mornarje, bo pa na stotine transportnih letal pripeljalo druge okupacijske čete na letališče Atsugi, 18 milj od Tokia. Med tem bo tudi general MacArthur.

Na naslednjem programu se bo izvršila kapitulacija Japonske

Dne 27. avgusta, se je ameriška bojna flotila vsidrala v zalinu Sagami.

Včeraj, 28. avgusta so prve bojne ladje zaplule v Tokijski zaliv.

V četrtek, 30. avgusta, se bo izkrcalo 10,000 marinov ter okupiralo japonsko bazo Yokosuka. MacArthur dospe s transportnim letalom v Sugi.

V soboto 1. septembra bo začela 8. ameriška armada okupirati Tokio in Yokohamo.

V nedeljo 2. septembra se bodo vršile uradne ceremonije za kapitulacijo na ameriški bojni ladji Missouri v Tokijskem zalivu.

V pondeljek 3. septembra bodo ameriške čete okupirale otok Kyushu. Japonske garnizije na otokih po Pacifiku bodo začeli oddajati orožje.

Sharon, Pa. — Dne 1. jul. je nabolj zbolela Miss J. Garm, ki je bila z ambulanco odpeljana v bolnišnico za dva tedna. Imela je influenco in sedaj je že skoraj okrevala. — Dne 31. jul. pa je v bližnji reki utonil 12-letni Andrew Parkany, katerega so več ur pozne potegnili iz vode.

Chisholm, Minn. — V rudniku v Hibbingu je bil ubit pri delu Mike Hočev, star 33 let in rojen v Chisholmu, kjer zupušča ženo in starše. Ravnin tam je istočasno ubilo Jovea Boraka, doma nekje na Hrváškem. — Na Elyju je po kratki bolezni umrl rojak Svetič, mož gl. porotnice ABZ. Star je bil okrog 45 let in doma nekje na Dolenjskem.

Kakor znano, se namehrava ZSZ združiti z ABZ. Kaj ravno je konvencija o tem sklenila, tudi še ni znano.

Mnogo naših jednotarjev spada tudi v označeno ZSZ. Upramo, da se je ta konvencija uspešno zavrsila.

OBEŠENI NEMŠKI VOJNI UJETNIKI

Fort Leavenworth, Kans., 25. avg. — Danes zjutraj je bilo na dvorišču tukajanje federalne jetnišnice obešenih sedem nemških vojnih ujetnikov posadke neke nemške podmornice, starih od 21 do 26 let. Vsi so šli v smrt stočno. Obsojeni so lani v marcu v nekem taborišču umorili svojega tovarisa Werner Dreschlerja, ker je izdal nekaj važnih nemških vojaških informacij.

Ali imate že kakega novega kandidata za prihodnjo sejo?

Matt F. Slana.

## Novi grobovi v Clevelandu

Frank Mlach

Na potu k delu je 22. avg. ne-nadoma umrl rojak Frank Mlach, star 55 let, stanujoč na 3547 W. 65. St. Doma je bil iz vasi Kočice, fara Rodik pri Trstu, odkoder je dospel sem pred 23 leti. Bil je član društva Soča št. 26 SDZ in društva 160 ABZ. Tukaj zapušča žaluočo soprogo Frances roj. Simčič, v Lorain, O. zapuča sestrično Mary Mlach, v Collinwoodu po bratranca Andy Skrinjar. V starem kraju zapušča, če so še živi, brata Andreja in Jožeta.

Mary Zagorčič

22. avgusta zvečer je umrla Mrs. Mary Zagorčič, stanujoča na 1430 E. 26. St. Bila je starica 58 let in doma iz selca Kač, odkoder je prišla sem pred 37 leti. Njeno deklisko ime je bil Gavrilovich. Za pušča moža George in sina Daniela. Bila je članica društva sv. Save.

Mike Podnar

Po dolgi bolezni je umrl v Veterans bolnišnici v Brecksville Mike Podnar, star 56 let, stanujoč na 5713 Prosser Ave. Doma je bil iz vasi Viduševac, pošta Glina na Hrváškem, odkoder je prišel v Cleveland pred 40 leti. Nad 17 let je delal pri Acme Hill Co. na E. 40. St. Služil je v ameriški armadi v prvi svetovni vojni. Bil je član dr. št. 99 HBZ. Tukaj zapušča žaluočo soprogo Ano roj. Vouk, doma iz Soteske, v starem kraju pa eneg barata in dve sestri.

## Vesti iz slovenskih naselbin

Sharon, Pa. — Dne 1. jul. je nabolj zbolela Miss J. Garm, ki je bila z ambulanco odpeljana v bolnišnico za dva tedna. Imela je influenco in sedaj je že skoraj okrevala. — Dne 31. jul. pa je v bližnji reki utonil 12-letni Andrew Parkany, katerega so več ur pozne potegnili iz vode.

Pravljic, Minn. — V rudniku v Hibbingu je bil ubit pri delu Mike Hočev, star 33 let in rojen v Chisholmu, kjer zupušča ženo in starše. Ravnin tam je istočasno ubilo Jovea Boraka, doma nekje na Hrváškem. — Na Elyju je po kratki bolezni umrl rojak Svetič, mož gl. porotnice ABZ. Star je bil okrog 45 let in doma nekje na Dolenjskem.

Eveleth, Minn. — Družina Johanna Pugel ima osem sinov v vojni — po imenu George, Louis, Joe, Albin, Eddie, John, Edmund in Victor. George je pri infanteriji v Texasu. Joe v Italiji, Edmund, po času vojnega vojnika, pri letalcih v Coloradu, Victor na južnem Pacifiku, Louis pri mornarici na Pacifiku, Albin pri vojaški policiji v Texasu, Eddie v Nemčiji, John pri letalcih v Iowi. Mati je vdova.

STEVLINI SAMOMORI JAPONCEV

V San Franciscu je prišlo iz Tokija po radiu poročilo, da se je lotil Japoncev obup vsled izgubljene vojne; zato izvršujejo "hara kiri" kar na debelo pred palaco cesarja Hirohitija; način tega samomora je, da si z bodalom prerežejo trebuh.

## Važno pismo našega brata J. Bevca s Filipinov

Frank Mlach

Kakor znano, je bil naš so-brat John Bevec, član poročega odbora KSKJ in bivši večletni predsednik društva sv. Jeromea št. 153 v Strabane, Pa., takoj v začetku vojne pozvan v armado in se ves čas nahaja na Pacifiku.

V glavnem Jednotin urad je dne 13. avgusta došlo nastopno njegovo pismo, oddano v Manili na Filipinskem otočju dne 4. avgusta t. l. gotovo namenjeno za polletno sejo glavnega odbora; glasi se v prestavi iz angleščine takole:

"Cenjeni mi tovariši glavnii uradniki!

Najprvo Vam izražam svojo zahvalo za prijazno pismo, katero ste mi poslali z Vaše jaunarske seje.

Od zadnje seje gl. odbora smo doživelvi konec vojne v Evropi, kar bo povzročilo povraček številnih naših fantov in deklekt z evropskega bojišča. To je bila velika zmaga, toda še večje delo nas čaka, da porazimo še Japonce, najbolj fanatičnega sovražnika v svetovni zgodovini.

Ker je pa tudi ta zmaga vedno bolj na vidiku kot prej, zato Vam priporočam, da bi se stavili kak definitivni rehalicijski program za vračajoče se članstvo KSKJ. Mnogo je takih, ki morda ne bodo potrebovali kake pomoči, bodo pa gotovo tudi taki slučaji, kjer se bo zahtevalo dati prizadetim vso pomoč, katero jim more KSKJ nuditi.

Zaeno priporočam, da bi se omislico ali postavilo kak priimenovan spomenik onim v spomin in počast, ki so v tej vojni do-prinesli svojo največjo žrtveno bojnom polju; ta načrt bi se lahko preložil do časa, ko bo tudi na Pacifik vojna končana.

K sklepnu pozdravljam ves gl. odbor KSKJ. Tako pozdravljam tudi one čete in matere, ki so dali svoje sinove in hčere na oltar domovine. Uverjeni boste, da bodo njihova velika dela ostala za vedno kot spomenik svetovne demokracije.

S sobratskim pozdravom,

T-Sgt. John P. Bevec,  
13109314  
841st Engr. Avn. Bn.  
APO 75, co PM.  
San Francisco, Cal.

Dostavek urednštva: Brat Bevec je gotovo vesel, kajti deset dni po oddaji gornjega pisma je bila tudi vojna na Pacifiku končana s popolno zmago naše ameriške armade.

Tudi on se gotovo že pripravlja z drugimi vred na težko pričakovani povratek domov. Upramo, da se bo lahko udeležil prihodnje polletne seje gl. odbora v januarju, kjer bomo brez dvoma vpoštevali njegova lepa priporočila. Za danes pa naj prejme tem potom iskrene sobratske pozdrave v imenu vsega našega gl. odbora, kakor tudi v imenu vsega članstva. Dobrodosel zopet med nas!

## Razne kratke vesti

### KONGRES BO DOLOČIL URADNI KONEC VOJ- NE Z JAPONCI

Washington. — Predsednik

Truman je rekel, da bo prepustil kongresu odgovornost, da uradno in legalno določi dan konca vojne. Od tega je veliko odvisno, ker je bilo v času vojne mnogo odredb, določenih samo za "dobo vojne." Predsednik Truman bo potem, ko bodo Japonci podpisali kapitulacijo, nagnil konec vojne z Japonci, a kongres bo potem s proklamacijo razglasil konec 2. svetovne vojne.

Kongres se bo zbral k zasedanju 5. septembra. Vpeljal bo tudi zopet standard čas za Zed. države, ki so na vojnem času od 9. feb. 1942.

### ZNIŽANA VOZNINA V AEROPLANIH

Penna Central Airlines družba je znižala vozino v svojih aeroplanih za civilno prevozstvo tako, da bo ista znašala samo 4 in pol c in amiljo. Tako bo veljal polet iz Clevelanda v Detroit samo \$4.25, namesto \$7.90, iz Cleveland v Washington, D. C. pa \$14.40 namesto \$18.00.

ODSLOVLJENI DELAVCI

Kakor se je po vseh večjih industrijskih mestih vsled končne vojne že odsvolnilo na milijone delavcev, je ista usoda zadevala tudi naš Cleveland. Tako je postal začasno pri znani "Fišerci" okrog 12,000 delavcev brez dela, v drugi Fischerjevi tovarni bombnikov na zapadu je bilo pa zadnji teden 2,000 odsvoljenih.

### PRODUKCIJA AVTOV SPET DOVOLJENA

Washington. — WPA je 24. avgusta ukinil kvoto produkcije avtomobilov za civilno porabo; vse take tovarne lahko sedaj izdelujejo avte kakor v mirnem času, vendar ne bodo imeli isti takozvanih "spare" gumijastih koles ali obročev. Cene novim avtom bodo prilično enake cenam l. 1942.

ZNIŽANA STAROST VOLIL-  
CEV V ČEŠKOSLOVAŠKI

Praga. — Na priporočilo predsednika Edvarda Beneše je bil v čehoslovaškem parlamentu sprejet zakon, da se zniža starost volilcev z 21 na 18 let; za poslanca pa se lahko kandidira v starosti 21 let namesto 30.

### GENERAL DE GAULE DOSE- GEL SPORAZUM

Washington, 26. avgusta. — Semkaj došli predsednik zahodne francoske vlade general Charles de Gaulle je tekom svojega tridnevnega obiska in konference s predsednikom Trumanom dosegel sporazum radi povojne konstrukcije za Francijo. Danes se je podal general de Gaulle v Hyde Park, N. Y., kjer je položil venec na grob pokojnega predsednika F. D. Roosevelt. Zatem je bil de Gaulle na mornariški akademiji v Annapolisu in v New Yorku navdušeno sprejet; v pondeljek se pa poda na obisk v Chicago.

## SLOVENCI IZ DACHAU MUČILNICE ZOPET DOMA; POROČAJO O PRESTANIH GROZOTAH

Dne 6. junija je prispel v ni bilo lahko. Vsak je hotel Ljubljano prvi transport nečim prej videti svojega drageščenikov, ki so se nahajali v ga. Potem je kolona prišla, zloglasnem nemškem koncentracijskem taborišču v Dachau-u. Poročilo, kako je Ljubljana sprejela te mučenike, je priobabil "Slovenski poročevalci" v "Zvezde novo Jugoslavija! Življe vel maršal Tito!" To je bilo, kar so hoteli povedati internacionci najprej svojim dragim. Povedati so jih hoteli, kako sveto in drago jim je, zar je vse slovensko ljudstvo mnogo pretrpelo in kar je tudi jetnikom iz Dachaua omogočilo srečno vrnilitev.

Jetniki so bili zaradi dolge vožnje zelo utrujeni, vendar jih to ni zadržalo, da bi ne odzdravljali Ljubljancem, ki se glas

## SLOVENCI IZ MUČILNICE ZOPET DOMA

(Nedeljavanje s prve strani) Nike in invalide dobro hranili. Namenili so nas namreč za posebe poskuse. Dvajset do trideset ljudi so odpeljali od časa do časa v poseben prostor, kjer so nas gole privezali na bolniška nosila, potem so nam pa vbrizgavali injekcije najrazličnejših kužnih bolezni, legarja, malarije, tuberkuloze, srbečice itd." Jože pripoveduje o vsem popolnoma hladno, poslušalcem pa se ježi koža ob njegovih besedah. Neverjetno se jim zdi vse to—toda tu je Jože, to se neštete priče grozdejstev, ki so jih počenjali z našimi ljudmi po taboričnih gestapovci. Jože pripoveduje, kako so njega in njegove tovariste privezali vsakega na posebno železno ploščo, v nosnice pa so jim dali cevi. Potem so jih pogrenzili v dva metra globoko vodo, ki je bila sprva mlačna, potem pa se je vedno bolj hladila in končno zmrznila. Tri ure so pustili mučitelji jetnike v ledu, nakar so bazen odprli in razrezali led v kvadre, v vsakem izmed njih pa je bil živ človek. "Naložili so nas v torni avto in nas odpeljali v posebne prostore. Kosi ledu z nami vred so zdresili v celice. Od vseh strani, s stropa, s sten in s tal so gorele žarnice, po dnu celice pa so bile napeljane debele električne zice. Vanje so spustili mučitelji elektriko in ob dotiku železne plošče se je začel led taliti. Pri nogah je voda že vrela, ko se je led okrog prsi še talil. Ko se je led stopil, se je prostor odprl in voda je stekla ven. Potem se je prostor spet zaprl in skozi majhno lino v stropu je vrgel SS-ovec v celico štiri balone z zadužljivim plinom. V tem plinu smo bili dvajset minut, potem so mučitelji plin s sesalko potegnili iz celice. Samo jaz in ruski jetnik Nikolaj sva ostala živa. Pripravila sva si namreč vsak majhno krpo, namočeno v neko olje in petrolej ter sva si to v plinski celici pritiskala k nosu." Po vseh teh mukah sta moralata Jože in Nikolaj znosili mrlje v poseben prostor, kjer so mučitelji žrtve razrezali, kosti pa sežigali in jih spravljali v škatle. Te škatle so potem posiljali svojem in zahtevali od njih po osem mark. Peterel pripoveduje vse podrobnosti o mučenju, ki je bilo do potankosti preračunano in se je ponavljalo dan za dnem. Med mučitelji so bili tudi zdravniki, ki so popolnoma hladno preizkušali na živih ljudeh vzdržljivost človeškega telesa.

### Rudar Suša iz Trbovelj pripoveduje

Jožef Suša je bil prepeljan v Dachau 2. novembra 1942 s prvo skupino Slovencev iz Štajerske, ki je štela 74 ljudi. Tudi Sušo smo našli v postelji, kajti noge mu otekajo in zaradi ozebljin je bil te dni operiran. Pripovedoval je, da vsem jetnikom noge otekajo. V najhujšem mrazu so morali pol goli stati po ves dan na betonu. Njegovi krvniki so jih preteljali z gumijevkami, lagerfuhrer Trinker pa je zbijal jetnike na tla z brco v želodec ali med noge. Nato je jetnika tako dolgo brcal, dokler ni vstal. Če ni mogel več vstati, ga je postal v krematorij. Vsak dan je odšlo v krematorij po dvajset do petindvajset pa tudi trideset ljudi.

Ljudi so ubijali na razne načine. Nekaterim so vbrizgavali injekcije, druge so postrelili, tretje obešali v kopalnici, četrte zadušili s plinom. Sprava so vozili žrtve v skupinah po tristo do štiristo nekajkrat na leto v Berlin, kjer so bile plinske celice. Pozneje so zgradili tudi v Dachau-nov krematorij s takšnimi celicami, iz njih pa so pred koncem vojne odnesli plinske aparate in jih po-

skrili. Nekoč so postrelili kar dvesto ruskih oficirjev. Sploh so Ruse najbolj mučili.

Za vsako "ukradeno" kolero ali korenje je bil jetnik kaznovan s petindvajsetimi udarci in to na dvorišču pred več deset-tisoč tovariši. Mučitelji so tekmovali, kdo bo več ljudi in na bolj strašen način pobil.

Najhujše je bilo, ko so Nemci napredovali v Rusiji. Pozneje so popuščali in čim bliže je pustljivejši so postajali Nemci. "Neko soboto pred 1. majem zvečer so nas hoteli sklicati vseh tridesetisoč na dvorišče. Okrog taboriča so bili v dveh nadstropjih bunkerji in iz vseh so prežali SS-ovci, da nas s strojnicami pokosijo, tečaj pa so nenadoma vdrli v taboriče Američani in nas rešili gotove smrti . . ."

Tako pripoveduje Suša, tako pripovedujejo vsi drugi. Zgodba je strašnejša od zgodb, vse nas pa utrijevajo v prepričanju, da zahtevata pravičnost in srečo bodočih rodov neizprosno kazzen za vse vojne zločince, za one, ki so lastnoročno opravljali krvniki posel kakor tudi za tiste, ki so dajali takšna navodila ali izročali sinove in hčere miroljubnih narodov v roke nacističnih krvnikov.

## DRUŠTVENA NAZNANILA

### DRUŠTVO SV. ŠTEFANA, ŠT. 1, CHICAGO, ILL.

Cenjeno članstvo našega društva vladljivo vabim na prihodnjo redno mesečno sejo, katera se bo vršila v soboto zvečer, 1. septembra, točno ob osmi uri v cerkveni dvorani. Asesment se začne pobirati pred sejo od pol sedme ure naprej. Prosim vse tiste člane in članice, kateri ste zaostali s svojimi mesečnimi prispevkvi, da bi prišli na sejo ter poravnali dolg.

Na zadnji seji je bil deležen nagrade sobrat W. Sardoch, ki služi v armadi Združenih držav, torej bo za to sejo zopet nagrada en dolar v hranilnih znamkah.

Članstvo želim sporočiti v slučaju potrebe radi društvene stvari, da me lahko poklicete na telefon po šestih ur zvečer na SEEley 8972.

K sklepnu še enkrat vabim celokupno članstvo na prihodnjo sejo prvo soboto v mesecu septembrju.

Bratski pozdrav in na svidenje!

*John Prah, tajnik.*

### DRUŠTVO SV. PETAR I PAVAO ODSJ. 64, ETNA, PA.

Sa ovime pozivam naše članstvo na rjedovitu sjednico, kjer će se obdržavati dojdu nedeljni, 2. sep. u naši redovni dvorani točno u 2. sata poale podne. Umoljavate se, da ste prisutni u što večem broju, jer ovo će biti dosta važna sjednica. U prvoj točki treba bude izabran novog predsednika, jerbo je današnji umro. U drugoj točki članstvo je odglasilo, da se napravi 200 knjiga za War Savings Bond, da se sa ovime nešto pomože našim blagajnim i opet bolesnim članovima, kojim je treba pomoći. Ovo su knjige sa dvema nagradama: prva jedan \$25.00—(\$18.75) War bond, a druga \$10.00 u gotovini (cash). Zato neka svaki član(ka) uzme jednu knjigu; to bi bila lepa pomoč, ako bi se svaki član interesirao za svoj odsjek.

Treća točka valja za članove i članice, koji imate sinove i supruge v vojski; ima namreč več ovih, koji su se do sada povratili kući; javite mi take, da ja iste možem javiti na glavni urad. Jednote kao uradno zahajevamo.

U isto vreme mogu javiti našem članstvu, da na prošloj sjednici je dobila \$5.00 nagrada Barbara Zirkovich iz Etna. Pa-

Kao sam več naznanio, je neumoljiva smrt oduzela iz naših redova dobrog i aktivnog podpredsednika brata Slavo Trpiča, koji bolevao 8 mjeseci, a umro 14. avgusta ove godine.

Pokojni se rodio 8. marca 1885 v selu Dubovac, Hrvatska, došao u Ameriku 1910 i pristupio u naš odsjek 1922. Kroz ovo vrijeme obdržavao je razne odborničke dužnosti, a isto vrijeme bio član odjeka Angeo Čuvan 4 HBZ i American Croatian kluba.

Pokojni brat je imao puno prijatelja in znance, ki so mučili, a isto vrijeme bio član odjeka Angeo Čuvan 4 HBZ i American Croatian kluba.

Na 18. avgusta u jutro se od pogrebnika, kdje ležalo truplo pokojnog brata, krenula žalostna povorka do crkve sv. Nikole u Millvale, kdje je pokojnik bio član ove crkve, i Father Lončar daroval je sv. misu; zatem povorka je krenula sa Father Zagoram na groblje sv. Nikole, tamo na otvorenim grobom ljepej govor je držao Father Zaggar, a za pokojnog je isto molil Mr. John Abramovich, preds. odsj. 4 HBZ, i držao ljepej govor Mr. Stanko Skrbin, preds. ovog kluba.

Pokojnik ostavlja izza sebe sopругo, četiri sina (tri su u vojski), Steve, George i Matt (Joe je doma), i dve hčeri: — Mrs. Mary Gaspar i Ano.

Tebi, nezaboravni brate, neka bude lahka ova američka gruda, a Tvojim milim i držim naše iskreno saučeče.

*John Dvoranich, tajnik.*

### DRUŠTVO MARIJE POMAGAJ, ŠT. 79, WAKEGAN, ILL.

Cenjeni sobratje in sestre:

Na zadnji mesečni seji smo zvedeli, da je bil nas predsednik Ignace Grom poškodovan in se zdaj nahaja v bolnišnici sv. Terezije v Waukeganu. Upamo, da se mu zdravje čimprej povrne.

Istotako na tej seji mi je bila dana naloga, da pojasnim našim članom zadevo, tikačoče se naših članov in članice, kateri se nahajajo pri vojakih, ki se bodo te dni vračali na svoje domove. Kako je bilo sklenjeno na društveni seji in soglasno sprejet, se točka glasi: — "Vsak član(ka) pri vojakih, kateri dobi svoj "discharge," lahko pristopi nazaj v zdravniško podporo brez zdravniške preiskave, ako se oglasi pri tajniku tekom šestdeset (60) dni."

Starši, ako ste za vašega sina ali hčer opustili bolniško podporo za časa zaposlenosti pri vojnih silah, in se zdaj vrnezaj domov in hoče da bo potrebuje delno v Lemontu pri obisku na izložbi letošnjega čebelarskega, pridelka in obenem na kratek družbeni sestanek.

Joliet, III. — Kot je članom znano, je bilo na zadnji seji sklenjeno, da se vrši letni društveni piknik v nedeljo, dne 2. septembra. Ker se pa vrši ravno do nedelje v Lemontu pri obisku na izložbi letošnjega čebelarskega, pridelka in obenem na kratek družbeni sestanek.

Tisti dan bo nekaj posebno lepega in zanimivega, kar ni bilo še nobenkrat prej.

Sv. maša bo pri Lurški votlini ob 11. uri. Med sv. mašo bo pel znan cerkveni pevski zbor župnije sv. Stefana iz Chicago pod vodstvom odličnega mojstra, organista M. Račića.

Vsi ste prijateljsko vabljeni

in dobro došli ob vsakem vremenu.

*Marija Hochevar, tajnica.*

rejo vsi člani društva na prvo nedeljo, dne 2. septembra t. l. ob 10.30 zjutraj pred SND, potem pa odkorakamo skupno z godbo pred župničke, kjer bomo spregeli g. župnika in škofa Hobana, nakar odkorakamo k službi božji ob 11. uri, po sv. daritvi pa na kosilo, ki bo pripravljeno v S. N. Domu na E. 30. cesti.

Prosim vas, dragi člani, upoštevajte to moje naznanilo, da se udeležite vsi skupaj te slavnosti; s tem bomo pokazali, da smo v resnicu hvaljevni za 30-letnico prihoda našega župnika naši fari.

Z bratskim pozdravom,

*John J. Kaplan, tajnik.*

### DRUŠTVO SV. MARIJE MAGDALENE ŠT. 162, CLEVELAND, OHIO.

Clanstvu tem potom naznam, da se naša redna seja v mesecu septembru NE bo vršila, ker običajno na prvi ponedeljek, in to zaradi državnega praznika (Labor Day). Naša seja se bo vršila v TOREK, dne 4. septembra in sicer ob 8. uri zvečer v prostorih nove šole sv. Vida, soba št. 2. Asesment se bo pobiral od šeste ure naprej.

Članstvo se tudi opozarja, posebno one, ki tako radi zaostajajo s plačevanjem asesmenta, da se drže reda.

Kampanja za novo članstvo je še v teku — apelira se na vse, da pogledate okrog sebe in če imate kakšno prijateljico,

sosedo ali sploh pod domačo streho, ki ni še naša članica,

nagovorite jo za pristop in jo vpisite takoj prihodnjo sejo.

V nadaljevanju se tudi opozarja, posebno one, ki tako radi zaostajajo s plačevanjem asesmenta, da se drže reda.

Kampanja za novo članstvo je še v teku — apelira se na vse, da pogledate okrog sebe in če imate kakšno prijateljico,

sosedo ali sploh pod domačo streho, ki ni še naša članica,

nagovorite jo za pristop in jo vpisite takoj prihodnjo sejo.

V nadaljevanju se tudi opozarja, posebno one, ki tako radi zaostajajo s plačevanjem asesmenta, da se drže reda.

Kampanja za novo članstvo je še v teku — apelira se na vse, da pogledate okrog sebe in če imate kakšno prijateljico,

sosedo ali sploh pod domačo streho, ki ni še naša članica,

nagovorite jo za pristop in jo vpisite takoj prihodnjo sejo.

V nadaljevanju se tudi opozarja, posebno one, ki tako radi zaostajajo s plačevanjem asesmenta, da se drže reda.

Kampanja za novo članstvo je še v teku — apelira se na vse, da pogledate okrog sebe in če imate kakšno prijateljico,

sosedo ali sploh pod domačo streho, ki ni še naša članica,

nagovorite jo za pristop in jo vpisite takoj prihodnjo sejo.

V nadaljevanju se tudi opozarja, posebno one, ki tako radi zaostajajo s plačevanjem asesmenta, da se drže reda.

Kampanja za novo članstvo je še v teku — apelira se na vse, da pogledate okrog sebe in če imate kakšno prijateljico,

sosedo ali sploh pod domačo streho, ki ni še naša članica,

nagovorite jo za pristop in jo vpisite takoj prihodnjo sejo.

V nadaljevanju se tudi opozarja, posebno one, ki tako radi zaostajajo s plačevanjem asesmenta, da se drže reda.

Kampanja za novo članstvo je še v teku — apelira se na vse, da pogledate okrog sebe in če imate kakšno prijateljico,

sosedo ali sploh pod domačo streho, ki ni še naša članica,

nagovorite jo za pristop in jo vpisite takoj prihodnjo sejo.

V nadaljevanju se tudi opozarja, posebno one, ki tako radi zaostajajo s plačevanjem asesmenta, da se drže reda.

Kampanja za novo članstvo je še v teku — apelira se na vse, da pogledate okrog sebe in če imate kakšno prijateljico,

sosedo ali sploh pod domačo streho, ki ni še naša članica,

nagovorite jo za pristop in jo vpisite takoj prihodnjo sejo.

V nadaljevanju se tudi opozarja, posebno one, ki tako radi zaostajajo s plačevanjem asesmenta, da se drže reda.

Kampanja za novo članstvo je še v teku — apelira se na vse, da pogledate okrog sebe in če imate kakšno prijateljico,

</

# LIGA KATOLIŠKIH SLOVENCEV V AMERIKI

## IZVRŠEVALNI ODBOR

Predsednik: Rev. M. J. Butala, 416 No. Chicago St., Joliet, Ill.  
 1. podpredsednik: Frank Tusek, Joliet, Ill.  
 2. podpredsednik: Josephine Muster, Joliet, Ill.  
 3. podpredsednik: John Mikar, Chicago, Ill.  
 Tajnik: Rev. Alojzij Madic, Lemont, Ill.  
 Blagajnik: Joseph Zalar, 251 No. Chicago St., Joliet, Ill.

## SVETOVALNI ODBOR

Predsednik: Rt. Rev. J. J. Oman, 3547 E. 80th St., Cleveland 5, Ohio.  
 Člani: Rev. Matija Jager, Rev. Edward Gabrenja OFM, Rev. Aleksander Urškar, OFM, Rev. Frank Baraga, Rev. M. J. Hilt, Rev. Stefan Kasovic, John Germ, Frank Wedic, Anton Grdin, Mary Polutnik, Catherine Roberta, Math Slana, Pauline Ozbolt, John Gottlieb.

## NADZORNJI ODBOR

Predsednik: George J. Brince, Eveleth, Minn.  
 Člani: John Terselich, John Denia, Frank Lokar, Jean Tešak.

## ZA PUBLICITETO

Albina Novak, John Jerich, James Debevec, Ivan Zupan, Rado Staut.

## ZAKAJ IN ČEMU LIGA KATOLIŠKIH SLOVENCEV?

### Piše JOZE ZALAR

V časopisih je bilo nedavno brati o programu Lige Katoliških Slovencev, ki je začela s svojim delovanjem. Pri društvenih sejah boste pa brali posebne pozive, ki jih je Liga razposlala na različna katoliška društva. Opazili ste, da je med uradniki te nove organizacije tudi moje ime, ker sem sprejel urad blagajnika.

Ker je pri vsaki novi stvari treba dati pojasnil od raznih strani, da ni napačnih sodb in nepotrebnih kritik, sem se namenil, da tudi jaz kaj napišem v tem v našem Glasilo, zakaj naša KSKJ, kot največja in najodličnejša katoliška organizacija med ameriškimi Slovenci je gotovo najprej poklicana, da dobro razume namen in pomen Lige Katoliških Slovencev.

Slišal sem že nekatera vprašanja, ki so se glasila nekako takole: PROTI komu je pa bilo treba to reč organizirati? In drugo prav podobno vprašanje: ZOPER koga pa nastopa Liga?

Ze iz takih vprašanj, ki jih ljudje sprašujejo kakor ob vsaki novi stvari, tako tudi o tej, je razvidno, da tolkotkrat radi vsako stvar čisto od napačne strani primemo. Pa ker smo tega že vajeni, ni zamere, pač pa je potrebno, da se raztolmači.

Naj bo torej povedano, da se Liga Katoliških Slovencev ni ustanovila ZOPER nikogar in tudi ne PROTI nikomur. Vprašanje je samo to, ZA koga se je ustanovila in komu V PRID. Na to pa lahko odgovarjam.

Ustanovila se je Liga Katoliških Slovencev zato, da bomo mogli tukajšnji katoliški Slovenci pokazati na neko svojo centralo, ki bo zastopala vse, kar med nami še katoliško čuti, ako pride do take potrebe. In take potrebe danes ni treba z lučjo iskati, ponuja se večkrat sama od sebe. Gotovo je namreč, da centralnega skupnega predstavnštva nismo imeli, čeprav imamo več katoliških organizacij, ki nastopajo kot take, vendar končno more vsaka le samo sebe zastopati.

In dalje je bila potrebna ustanovitev te Lige tudi zato, ker je dandanes vprašanje našega starega kraja tako zelo v ospredju. To vsi priznavate, da za vprašanje naše stare domovine mi ne moremo biti popolnoma ravnodušni. In ker smo katoličani, nam tudi ne more biti vseeno, kako se naši rojakom v naši nekdaj skoro popolnoma katoliški stari domovini godi. Mi, ki smo v tej deželi katoliško misleči, ne moremo misliti na svoje rojake tam samo kot na Slovence, ampak takoj tudi kot katoličane.

Res je, da smo se tudi doslej v obojnem smislu zanimali za staro domovino. Mislili smo pa sprva, ko je prišla naša staro domovina pod tuje jarme, da je bila bodočnost Slovenije na kocki le radi narodnosti. Kdo si je takrat misil, da nova svoboda, ki smo vsi verovali vanjo za povojni čas, ne misli pristeti s seboj vseh svobodčin, ki gredo ljudem že po njegovi naravi, ki je od Boga? Nič se nismo takrat bali, da bi na primer verska svoboda ne prišla nazaj vsaj v taki meri kot je bila tam pred vojno.

Zaradi tega smo se katoliški Slovenci v svojem delovanju za staro domovino z mirno vestjo pridružili onim Slovencem, v tej deželi, ki sicer ne čutijo katoliško, pa so vendar dali zagovorio, da bodo z nami vedeli delovati za vse človeške svobodčine v stari domovini, v kolikor je to sploh mogoče iz naše nove domovine Amerike. Ravno tako smo verjeli, da se osvobodilno gibanje tam vrši v tem smislu, zato nismo čutili potrebe, da bi nastopali mi kot katoličani posebej.

Zal, s časom smo morali s težkim srcem spoznati, da smo se v tej svoji zaupnosti varali. Danes je gotovo, da se najbolj temeljene svobodčine po končani vojni v našo staro domovino niso vrstile. Ni se nam treba sklicevati samo na poročila naših lastnih rojakov. Dan na dan lahko beremo o tem v svetovnem tisku in poslušamo na radio. Ne bom se dalje mudil pri tej točki, ktor noče biti slep in gluhi, sam dobro ve, kaj imam v mislih.

Ker smo katoličani in hočemo ostati — jaz sem to vedno odločno povdarjal tudi vprsto drugih naših rojakov, ki niso z menoj in z Vami enih misli v tej zadevi — zato ne moremo molčati, ko vidimo, da je med drugimi svobodčinami v današnjem stanju naše stare domovine močno prizadeta tudi svobodčina verakega izražanja, torej svoboda vere in Cerkve.

Očitala se nam bo kakšna "politika," če povzdignemo glas za svobodo vere in Cerkve v stari domovini. Besedo "politika" seveda različni ljudje različno razumejo in razlagajo. Jaz ne mislim razlagati, samo toliko rečem, da ko sem tudi jaz nastopil z drugimi vred javno za pomoč stari domovini, nisem sploh nič misil, da delam politiko. Tako so tudi drugi izjavljali. Glas za svobodo vsega naroda, glas za povrnitev ugrabljene zemlje, glas za demokratične svobodčine vsemu narodu, glas za finančno pomoč, to vendar ni politika, ampak čisto navadna krščanska ljubezen do bližnjega. Še bolj na široko se lahko pove: To je samo navaden človečanski čut, ki nas je pognal na delo.

Tako tudi v tem slučaju. Nobene politike v pravem smislu besede ne mislimo uganjati. Zavzeti se pa mislimo, kolikor bo v naši moći, da stojimo ob strani našim rojakom doma v nihovih borbi za krščanski značaj naše stare domovine. Saj moremo vedeti, da prav za prav le iz krščanstva, če ga kdo pravilno razume, morejo slediti tudi druge svobodčine, ki gredo vsem ljudem po naravi. Ni torej nič treba, da bi se Lige ustavljala PROTI tej ali oni stvari, pove se pa lahko čisto razločno, da se je ustanovila ZA NEKO PRAV DOBRO STVAR.

In tudi če je Lige izjavila, da se bo najprej zavzela ZA naše rojake in izgnanstvu, je to čisto navadno človekoljubje. Dobro vemo, da so oni, ki so doma, tudi močno potrebni vse pod-

pore. Samo Bog daj, da bi jo tudi res dobili, pa prav veliko in od vseh strani! Ampak za enkrat vemo, da je dosti naših rojakov po svetu, ki se takoreči nihče zanje ne briga. Tudi vemo, da so nam ravno ti v naglici najlaže dosegljivi. Ali nas ne bo nagibal čisto navaden človeški in poleg tega še krščanski čut, da se kar najhitreje zavzamemo zanje?

Zato h koncu prav toplo priporočam rojakom katoličanom, da se kot posamezniki in kot organizirana društva priključite Ligi Slovenskih Katoličanov v Ameriki in podprete njeno delovanje takoj ob začetku s svojo moralno in finančno podporo. O priliki pa morda še kaj več.

P. S. — Uredniki naših katoliških listov so naprošeni, da to ponatisnejo.

## APEL IN PROŠNJA

Joliet, Ill., 15. avgusta 1945  
Slovencem in Slovenkam v Ameriki:

Znano vam je že, da se je v juniju t. l. ustanovila v Jolietu Liga katoliških Slovencev v Ameriki, ki bo skušala povezati vse katoliške Slovence v tej deželi v eno skupnost. Poglavitni namen Lige za sedajni čas je pa ta, da skuša moralno in gmotno podpirati katoliške Slovence v stari domovini in po svetu v njihovem trudu, da bi ohranili ali na novo ustanovili krščanski značaj naše stare domovine, ki je v sedanjih razmerah zelo težko prizadet. Nekateri se boje, kakor nam pričajo mnoga pisma, da bo za enkrat sploh uničen. Več o tem vam je znano iz časopisa.

Na svoji seji dne 9. avgusta je Liga sklenila, da se najprej skuša zavzeti za razne slovenske izgnanice, ki v tisočih tavajo v tujini in ne vedo, če in kdaj se bodo mogli vrniti v domovino. V ta namen je sklenila takoj začeti z NABIRANJEM DENARNIH SREDSTEV, pozneje morda tudi oblike in podobnega blaga. Za zbiranje in posiljanje denarne pomoči ima Liga že potrebno dovoljenje in tudi pripravno pot. Za drugo si bo skušala izposlovati vse potrebno v najkrajšem času.

Gotovo Vam je znano, v kolikšni potrebi so naši rojaki v izgnanstvu. Tudi ste gotovo že sami opazili njihove prošnje in apele za pomoč. Ali ne mislite, da se moramo kot njihovi rojaki zanje zavzeti?

V imenu naše Lige vas torej iskreno prosimo, da postanete član Lige in ji takoj po svojih močeh pomagate v moralnem pogledu, posebej pa tudi finančno. V časopisih bomo objavljali sproti o delovanju Lige in razlagali njene namene. Tudi darovi se bodo objavljali. Se priporočamo.

Za Lige Kat. Slovencev v Ameriki:

**Rev. M. J. Butala,**  
predsednik,

**Rev. Al Madic,**  
tajnik,

**Josip Zalar,**  
blagajnik.

Vse pošiljatve naslavljajte na naslov:

**LIGA KAT. SLOVENCEV**  
416 No. Chicago St.  
Joliet, Ill.

## SORODNIKE V AMERIKI IŠČEJO

Dva Slovence in ena Slovenka, ki so izven domovine že nekako od srede leta 1943, želijo zvesti za svoje sorodnike v Ameriki. Žal, da iz njihovega poročila, oziroma pisma, nismo mogli razbrati drugega o njihovih sorodnikih tu ko imeni: Brunskole in Avsenik. Toda imena prosilec so prišla do nas lahko čitljiva in so sledča:

**Zurc Jožef**, rojen leta 1894 v Dvoru pri Novem mestu. Njegov sin Jožef Zurc, rojen 1921 v Semiču. Dekle Strazinar Zofija, rojena 1924 v Semiču.

O sorodnikih smo razbrali, da je Avsenik svak starejšega Zurca in doma iz Begunji pri Lescah na Gorenjskem, dočim ima Stazinarjeva nekje strica z imenom Brunskole. Zdi se, da imajo v Ameriki še druge sorodnike.

Kdor bi se zanimal za te ljudi in njihovo usodo, je lepo na-

je bilo pač vseeno, samo da so zelo hvaležni. Jaz Vas zelo ne zadostili svoji ošabnosti.

Cez nekaj dni so nas začeli transportirati v Srbijo. Mi smo bili odpeljani 7. julija z drugimi; ravno o polnoči je odpeljal vlak, poln nesrečnikov, izpred Škofovih zavodov. To so bili grozni trenotki, ki jih nismo mogli nikoli pozabit. Iz lagerja smo šli skozi vrata po dva in dva; na vratu noseč vsak svojo številko. Pri vrati kličo vsakega po številkah in vsak se mora oglasti. Za vsakim grmom pa stoji nemški vojak z nabito puško, pripravljen na strel. Nihče se ne more posloviti od svojih; tako gre žalostna procesija pregnecen naprej, natovorjena s svojo siromaščino; samo to, kar smo nosili v rokah, to je bilo vse naše bogastvo.

Ko smo se pripeljali na ljubljansko postajo, je bilo tam polno Ljubljancov, ki so prišli, da se od nas poslovijo; prinesli so nam nekaj hrane, sladkorja in sadja. Klicali so nam: "Na svidenje, bratje v sestre, ne bomo vas pozabili!" Nemci so jih gonili stran od vlaka, pa nič pomagalo. Čez nekaj minut je vlak nadaljeval svojo pot, poln žalostnega živega tovora. Vlekli so nas po raznih ovinkih skozi Hrvatsko in Bosno v Srbijo, v Šumadijo; tja bi lahko dospeli v dveh dneh, pa smo se vozili cel teden! Tam so nas razdelili po hišah. Ljudje, domačini so nam bili zelo dobrki, pa kaj, ko pa so bili tudi sami vsi preplašeni. Po dveh tednih bivanja v Šumadiji smo dospeli v Banat.

Kako smo tukaj živeli, je nemogoče opisati. Pri prihodu nisem imela nič, kar bi rada dala svoji družini, bili smo brez denarja, brez hrane in stanovanja, brez postelje in brez vsega, kar je najbolj potreben za človeka. Kako mi je bilo težko zavestiti, ker nismo imeli nobenih pomoči, pač pa se dobi tu in tam kako veste iz drugih krajev, kot iz Gorice, Trsta in iz Istre, toda vse ne znamo dobro ne slovenskega ne tujega jezika.

Za mojo družino nič ne vem že celih 20 mesecov, ali so živi, ali mrtvi. Iz naše Vipavske doline ni semkaj nobenih poročil, pač pa se dobi tu in tam kako veste iz drugih krajev, kot iz Gorice, Trsta in iz Istre, toda vse ne znamo dobro ne slovenskega ne tujega jezika.

Ko sem jih zapustil, so bili še vsi zdravi. Ljudi, domačini so nam bili zelo dobrki, pa kaj, utrujeni, prezebili in zupičeni. Strašna zima, brez držev; zima še za one, ki so imeli sobe in primereno obliko in tedaj mi je mož ležal težko bolan. Na oknih je bilo za dva prsta led, da se cel mesec ni videlo skozi; jed je bila vedno samo napoln kuhana; nikdar se ni videlo, če kaj vre, ker smo kurili s slamo kozaruncem, pa še tista je bila vseledena, da se je voda cedila zognjišča. Jaz sem tako prezebovala, da sem si s sapo prste grela, ko sem štrikalica in tako zaslužila nekaj malega za nakup mleka za moža, ker ni smel drugega uživati. Nikdalu ni prisodil, da bo še ozdravljen.

Toda, hvala Bogu, na spomlad mu je bilo že boljše. Potem sem se pa jaz komaj zmasala, da nisem šla v krtovo deželo. Vsi otroci pa so bili še kar zdrevi, samo hude ozebljene na nogah smo pa vse dobili. Zdaj je tukaj mnogo boljše, ker takih ludih zim ni bilo več; samo za obliko je bilo vedno slabše.

Te nesrečne vojne je torej konec tukaj v Evropi! Mi smo še vsi pri življenju, samo goli smo in bosi. Vsa štiri leta nismo dobili ne oblike, ne čevljev, kajti pri okupaciji so Nemci vse trgovine izropali. Ravno sedaj pričakujemo, da se bomo vrnili nazaj domov v naše kraje, kar zelo težko pričakujemo. Slavka, Zlatko in Marija še vsi hodijo v šolo, Slavka v tretji razred trgovske akademije, Zlatko v drugega, Marija pa v četrto gimnazijo; vse dobri učijo.

Res, zelo težko čakamo na naš povratek in sicer upamo, da še tekoči mesec; le to je hudo, ker smo brez vsega, brez oblike, perila, čevljev in posteljnine. Hrane je zdaj, po osvoboditvi tukaj v Banatu dovolj, samo oblike manjka; vse take trgovine so prazne. Mogoče bi nam hoteli Vi kaj pomagati, za kar Vam bomo

kako in kaj.

Znidarjev Karlo se je nekoliko oddaljen od mene, pa me bo v par dnevh obiskal. Ne morem mu pisati; potem se bova že kaj pogovorila.

Karlottova mati ali Vaša sestra je bila še precej pri dobrem zdravju. — Jaz se imenujem Andrej, kakor moj oče, sem njih starejši sin in star 35 let.

Pišete, da ste prodali farmo ali kmetijo; upam, da ste sedaj bolj prosti kakor na farmi glede dela; tudi pri nas je bilo tako in gotovo še slabše, ker smo morali pridelke z državo deliti.

Vaš sin John je že tudi dosti poskusil v vojni in z boleznjijo, saj mi je znana malarija.

Kar nas je tukaj Slovencev, se moramo zahvaliti ameriški državi, ker so nas prezdravili; toda nekaj jih je umrl vseled malarije. Tako je njej podlegel tudi 20letni sin Žnidarjevega Janeza, ampak še pod prejšnjo državo. Hrano imamo zaston, samo tobaka nam priznajuje; plača je tudi nizka.

Z iskrenim pozdravom Vaš nečak

Andrej."

# "GLASILLO K. S. K. JEDNOTE"

Letašna Kranjsko-Slovenska Katolička Jednota v Združenih državah ameriških

URDNEŠNJE IN UPRAVNIŠTVO  
6117 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 2, OHIO.

Vsi rokopisi in oglasi morajo biti v našem uradu najpozneje do sobote opoldne za priobčitev v številki nastopnega tedna.

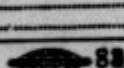
Naročna:  
Za člane na leto ..... \$0.84  
Za nečlane in Ameriko ..... \$2.00  
Za Kanado in inozemstvo ..... \$3.00

OFFICIAL ORGAN OF AND PUBLISHED BY  
THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION of the U.S.A.  
In the interest of the Order

Issued every Wednesday

OFFICE: 6117 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 2, OHIO  
Phone: ELLendorf 8812

Terms of subscription:  
For members, yearly ..... \$0.84  
For nonmembers in U. S. A. ..... \$2.00  
Foreign Countries ..... \$3.00



## DELAVSKI PRAZNIK (LABOR DAY)

Prihodnji ponedeljek, dne 3. septembra bo zopet veliki dan ali praznik za naše delavstvo v Ameriki, katerega se že več let obhaja kot postaven narodni praznik. Prav je in umestno, da je kongres naših Združenih držav določil prvi ponedeljek v septembetu delavstvu v priznanje kot praznik in dal s tem milijonom delavcev-trpinov ono čast, katero vsak dan zaslužijo.

Da je naša dežela dospela tako v mirnem, kakor tudi v nedavnem vojnem času do svojega vrhunca na polju industrije, gre v tem oziru zasluga organiziranem delavstvu, pa tudi naši vijadi, ker mu gre rada na roke. Tako imamo v vladnem kabinetu svojega delavskega tajnika, dalje državno pokojnino na podlagi socijalno-zaščitnega zakona; poleg tega ima pa vsaka država svoje postave za brezposelnost in poškodnino delavcev. Zvezna vlada paži tudi strogo, da ne morejo gotovi magnatje delavcev izkorisčevati, zato od časa do časa določa minimalne plače. Tako je šele nedavno kongres isto zvišal na 60c na uro za povojo dobo za vse obrate v vseh državah.

V minuli svetovni vojni ne gre zasluga za zmago samo našim hrabrim borcev na evropski in pacifiški fronti, ampak iste so vredni tudi bivši delavci in delavke po raznih tovarnah za producijo vojnih potrebščin, ki so neumorno delali dan in noč, petek ali svetek in s tem producirali potrebn material skoro za vse zaveznike.

Seveda, zdaj, po vojni se je kolesje mašinerije po raznih tovarnah že ustavilo; vsled tega bo na milijone pridnih delavcev rok morda začasno brez posla; toda ne obupati! Delavce se bo pretvorilo za proizvodnjo drugih življenskih potrebščin tako doma, posebno pa še za vsled vojne prizadeve dežele v inozemstvu; prav lahko pričakujemo, da bodo gospodarji zopet na vse načine iskali delavce, ko stopi vse v pravi tir. Kakor čitamo, bo tudi kongresna zbornica pred vsem posvetila svoje moći, da se sedaj po vojni dvigne našo industrijo na najvišje mesto. Da bi se to res kmalu izvršilo!

## NAMEN BRATSKIH PODPORNIH ORGANIZACIJ

Vsaka bratska podpora organizacija ima več blagih in dobrih namenov, med temi navajamo v prvi vrsti sledeče:

Ista podpira ali ščiti družino, izobražuje otroke in navaja družino k varčevanju.

Taka organizacija tvori obrambo in pomoč za deževne dneve in zaeno podžiga ter veča osebno odgovornost družinskega očeta.

Je pripomoček za odplačevanje dolgov ali morgičev.

Daje tolažo in korajžo revnim.

Posepuje in veča kredit vdoje ter njene družine.

Je neprecenljivi certifikat ljubezni očeta do svoje družine.

Je temeljna podlaga kooperacije, trgovske previdnosti in patriotizma.

Veča človekoljubje in manjša revščina kake naselbine.

Ja zaobljuba pomoči posamezniku, ko je iste najbolj potreben.

Je največja zaslomba in zaščita domačega ognjišča.

Nudi najboljši način kooperacije med kakim možem in njegovim sosedom ter prijateljem.

Je faktor (činitelj) v vseh panogaž življenja, da je moge vzdrezati socialnost, trgovski kredit in družinsko finančno zaščito.

Bratska podpora organizacija je torej važna v vseh oziroma našega življenja.

Najstarejša slovenska podpora organizacija v Ameriki je naša K. S. K. Jednota, ker posluje že 52. leto. Od svojega početka do 30. junija t. l. je že izplačala ogromno sveto nad devet in pol milijona dolarjev (\$9,674,520); prav zato in ker ima in nudi svojemu članstvu vse gori navedene ugodnosti in vrline, jo moramo visoko ceniti, ter vedno gledati še za njen večji napredok, to pa še posebno v sedanji DU. kampanji, ki traja še štiri mesece.

## CERKEV IN DOMOVINA

Zelo točno in nepobitno je velik državnik Donoso Cortes dejal o rodoljubu krščanskega človeka:

"Kristjani niso nikoli bili brezdomovinci. Cerkev, ki sledi Kristusu, ne more biti nasprotnica držav. Nebesa si moramo zaslužiti na zemlji, ki jo zato visoko cenimo. Cerkev more razviti svojo blagonsosno delavnost najbolj v urejenih razmerah, ki jih more ustvariti samo država. Kot nadprirodna sila se Cerkev naslanja vselej na prirodu, torej tudi na narod in državo. Ne veže se na nobeno državno obliko, ampak ji je vsaka prav, kolikor pospešuje pravi blagor. Z nežnim spoštovanjem je priznavala in branila osobine vsakega naroda. Saj ji njen vesoljno poslanstvo brani, da bi žalila ali delala silo kakšnemu narodu. Prizadeva si samo, da jih prešine z duhom krščanstva. Je nad narodi, obenem pa pospešuje vsakega, ker so ji vrednote posameznih narodov prav tako svete, kakor je vse, kar je sam Bog ustvaril. Dviga pa in očiščuje ljubezen do domovine s tem, da skuša omiliti narodna nasprotja, da se ne bi izrodila v sovražno nestrpnost. Noče zabrisati meja med narodi v kakšnem izenolicičajučem in neprirodnom internaciona-

lizmu, zahteva pa spoštovanje nasproti vsakemu narodu, naj je v svojih ali drugih mejah in prostoru. Po svojih nравstvenih načelih ljubezni do bližnjega in do vsakega človeka, naj nam je soroden ali ne, nas vzgaja k veliko bolj delavnin in požrtvovanim udanosti do državne celote, kakor more to sovrašči do tujega naroda in bitja. Ne more spraviti s sveta vojne in se ne vmešuje v prepire narodov, skuša pa omiliti trdote vojne, združiti njene rane po brezprimerni ljubezni in kolikor mogoče odstraniti nraževne in družabne vzroke krvavih sporov. Lahko rečemo, da je dogma, da je najudanejši sin Cerkve obenem najzvestejši član svojega naroda in služabnik države."

## Posojilno-najeminski program suspendiran

Washington, D. C., 22. avg.

Predsednik Truman je nzzanil ustavitev pošiljanja blaga zavezniškim državam na podlagi posojilno - najeminskega zakona, katerega je kongres sprejel in na čigar podlagi so zavezniški dobili topove, letala, vojni material in živila v vrednosti \$41,208,000,000. — Suspenderanje programa bo imelo drastične učinke na gospodarstvo vseh glavnih zavezniških držav.

Misije vseh zavezniških držav v Washingtonu so bile informirane o suspendiranju tega programa, ki je takoj stope v veljavno. Leo T. Crowley, načelnik urada za zunajno ekonomsko pomoč, je na sestanku z časniki izjavil, da bo Amerika nudila kredite zavezniškim državam, da bodo lahko kupovale blago v Ameriki v bodočnosti. Ti bodo deloma nadomestili pomoč, katero so te države dobivale v vojnem času na podlagi posojilno-najeminskega programa.

Amerika je dala zagotovilo, da bo prispevalo \$3,125,000,000 v sklad predlagane svetovne banke, ki bo dajala posojila za financiranje ekonomske obnovbe v državah, ki so utrpele veliko škodo v vojni. Gotovo je, da bo političen učinek preklica pomoči eksplizivnega značaja. Posledice bo zlasti čutila Velika Britanija, ki je dobila delavske vlade. Velika Britanija in njeni dominiji so bili deležni največje pomoči na podlagi posojila tega programa. Vrednost dostavljenega blaga je znašala čez \$29,000,000,000. Blago, poslano Rusiji, predstavlja vrednost 10 milijard dolarjev.

Z Japonsko bo mnogo opravka

Napisal za ONA Herbert Seigman.

Ljudje, ki poznaajo japonske razmere, so prepričani, da čaka Zedinjene države na Japonskem ogromna naloga — kako namreč hočemo prevzgoriti narod na demokratičen način.

Strokovnjaki v Washingtonu so mnenja, da se bo izkazalo, da so Japonci do neke mere "neprijazni, mračni, da nas sovražijo in da bodo skušali včasih maščevati se." Odgovor je le v tem, da ravnamo z njimi pravčno, toda obenem jako strogo. Ameriške oborožene sile se bodo kretale na Japonskem popolnoma pripravljene na boj dokler ne bo mir in red popolnoma zasiguran.

Sedanja japonska ustava, je razlagal eden teh izvedencev za Daljni vzhod, je osnovana na starci cesarski-nemški ustavi in je nepripravna za demokratičen razvoj — treba jo to temeljito prenoviti. Japonski cesar se je predal, toda obenem še izraža svoje obžalovanje, da ni uspel emancipirati Vzhodne Azije. — Treba je torej, da dopovemo Japoncem, da so izgubili vojno, da je njihova vojaška avantura v anših očeh zločin.

Morda najtežje pa bo preuzgojiti Japoncev v pogledu njihove vere, ki smatra cesarja kot neko božansko bitje. Tu bo treba dopovedati Japoncem, da morajo tudi povprečnemu posamezniku priznati nekaj osnovnih pravic.

Naloge so torej ogromne. — Našli bomo seveda med japonskim narodom nekaj podpore,

kajti tudi med Japonci samimi je bilo nekaj odpora proti preuziranemu čaščenju cesarja. Še najti na Japonskem nekaj ostankov socialnih in delavskih opozicionalnih elementov.

Obstajajo poleg tega tudi še nekatere druge politične stranke, a nekaj vodilnih osebnosti se bo rodilo najbrže v vrstah japonskih kmetov, ki so v militaristični Japonski živeli v izredno težavnih razmerah. — Končno je nekaj upanja, da je še ostal živ starjeni liberalec Jukio Ozaki, ki se je držal napasti v japonskem parlamentu militaristično strugo še po Pearl Harborju, ter je bil radi tega vržen v zapor pod obtožbo "sramotive cesarja."

Iz vsega tega izhaja, da bo poglavitna naloga okupacije prevzgojena japonskega naroda, kajti prav kot Nemci bodo moralni tudi Japonci na koncu konca sami izvesti ono temeljno spremembo svoje vlade, ki jih bo pripustila zopet nazaj v družbo drugih narodov.

Prvih šest mesecev bo seveda poglavitna skrb okupacijskih sil, da uničijo ali prevzamejo vse zaloge orožja, da se polaste vseh arzenalov ter prisilijo japonsko ljudstvo, da se posveti zopet svojim starim nalogam in poslovom iz dobe miru. Ko bo to izvedeno, bo treba začeti iskatki med Japonci primernih ljudi za uvedbo miroljubne in odgovorne vlade, katero pa si mora japonski narod vsekakor sam izbrati.

Največji del tega mora izvesti narod sam, kajti sicer bi morali imeti Japonsko zasedeno za dobo prihodnjih 100 let, se je izrazil eden izvedencev. V zvezi s tem smatrajo, da je naslednja izjava, katero je dal na tokijskem radiju general Roički Tada, predsednik japonskega tehničnega oddelka, znalna:

1. Japonci se morajo iznenaditi svojih militarističnih diktatorjev.

2. Japonci morajo pozabititi na maščevanje.

3. Njih morajo novega verskega in idejnega vodja, da jih poveže iz zmeščajev.

Ta zadnja točka je direkten udarec na cesarsko religijo. — Gleda cesarja Hirohita pravijo izvedence, da je bil zadržan le radi tega, ker je bil videti edina sila, ki je mogla zagotoviti predajo vseh japonskih oboroženih sil.

Pomisliti je treba tudi, da je mnogo bolje, da se japonski narod sam znebi svojega cesarja. Ako bi ga hoteli odpraviti s silo, bi njegovo oporo v narodu le povečali.

Vsekakor pa je jasno, da bo naloga prevzgojena japonskega naroda dolga in težka stvar. Največ težo bodo nosile Zedinjene države, ki imajo tudi pripravljene delokupacije.

Prebivalstvo Zed. držav močno raste

Washington. — Vldani števni urad poroča, da je prebivalstvo Zed. držav zadnjih pet let naročno na približno 139,682,000. V 5 letih šteje narastek nad 8 milijonov duš. Rojenih je bilo 10,569,000 otrok, umrlo je pa 5,137,000 oseb, vključno v vojski ubiti ali umrli.

## Klic naše stare domovine

(Deklamira Miss Olga Erjavec na dobrodelnem pikniku 19. avgusta v Jolietu, Ill.).

Rojaki dragi onstran oceana, pozdrave naše lepe vsi sprejmite!

Pozdravljaj Triglav Vas in vsa Ljubljana!

Je li Slovenijo še kaj pomnite?

Saj tudi mene vojna je zadela, in mnogo bolj kot morda vas še tare,

obupana trpm, osirotel, prestajam vojne zlo in vse prevare.

Prestejam lepe prej vasi po žgane,

uničena domovja tudi naša, grobove v hostah s križemi ob dane;

na jok me sili, solza se oglaša...

Svobodo res smo si že pridobili, le revščina nas tare, huda beda, izgnanci naši bodo se vrnili, trpljenje hujše bo za vse, seveda.

"Odprsi srce, odprsi roke!" — so znanje besede pesnika, ki vsem nam pravljajo:

"Otiraj bratovske solze!" — glej rane skeleče tu, na Tvoji očetnjav!

Zato Vas prosim, da nam po magajte,

saj dobr na ste Vi še vedno bili;

po svoji moči za JPO zdaj dajte,

mi Vas zato ne bomo pozabili!

Ana Vrhk:

## Sestri izgnanki

Skrjanček žgolet je nad poljem veselo, na njivah bogatih je klasje zorelo,

dišale so trate, šumeli gozdovi, in polje v sto živih je barvah cvetelo.

Hodili sva skupaj po pisanih tratih,

prepevali pesmi sva naših deklet,

kako je radosten in poln bil zanos

K. S. K.



## JEDNOTE

Ustanovljena v Jolietu, III., dne 2. aprila, 1894. Inkorporirana v Jolietu, dne 2. aprila, 1894. Ustanovljena v Jolietu, dne 18. januarja, 1894.

GLAVNI URAD: 851-355 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.  
Telefon v glavnem uradu: Joliet 5448; stanovanje glavnega tajnika 8448.  
Od ustanovitve do 31. julija, 1945, znaša skupna izplačana podpora \$9,722,370  
Solenostnost 129,91%

G L A V N I O D B O R N I K I  
Glavni predsednik: JOHN GERM, 817 East "O" St., Pueblo, Colo.  
Prvi podpredsednik: JOHN ZEFAR, 2725 W. 18th St., Chicago, Ill.  
Drugi podpredsednik: MATH PAVLAKOVICH, 4717 Hatfield St., Pittsburgh, Pa.  
Tretji podpredsednik: JOSEPH LEKSEN, 196-22nd St., N. W., Barberon, O.  
Četrti podpredsednik: MIKE CERKOVNIK, P. O. Box 267, Ely, Minn.  
Peti podpredsednik: JOHANA MOHAR, 1138 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis.  
Šesti podpredsednik: GEORGE PAVLAKOVICH, 4573 Pearl St., Denver 16, Colo.  
Glavni tajnik: JOSEPH ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Pomočni tajnik: LOUIS ŽELEZNIKAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Glavni plagajnik: MATT F. SLAMA, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Dubovni vodja: REV. MATH BUTALA, 416 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Vrhovni stravnik: DR. JOSEPH URSICH, 1901 W. Cermak Rd., Chicago 8, Ill.  
N A D Z O R N I O D B O R  
Predsednik: GEORGE J. BRINCE, 512 Adams Ave., Eveleth, Minn.  
Prva nadzornica: MARY H. POLUTNIK, 1711 E. 8th St., Lorain, O.  
Drugi nadzornik: FRANK LOKAR, 1262 Hawthorne St., Pittsburgh, Pa.  
Tretji nadzornik: JOHN PEPPER, 18604 Pepper Ave., Cleveland, O.  
Četrta nadzornica: MARY HOCHREITER, 21241 Miller Ave., Cleveland, O.  
F I N A N C I O D B O R  
Predsednik: JOHN GERM, 817 East "O" St., Pueblo, Colo.  
Tajnik: JOSEPH ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
Prvi odbornik: FRANK J. GOSPODARIC, 300 Ruby St., Joliet, Ill.  
Drugi odbornik: MARTIN SHUKLE, 811 Avenue "A", Eveleth, Minn.  
Tretji odbornik: RUDOLPH G. RUDMAN, 400 Burlington Rd., Wilkinsburg, Pa.  
Četrta odbornika: GEORGE J. BRINCE, 512 Adams Ave., Eveleth, Minn.  
P O R O T N I O D B O R  
Predsednik: JOHN DECHMAN, 1102 Jancey St., Pittsburgh, Pa.  
Prva porotnica: MARY KOSMELI, 117-5th St., S. W., Chisholm, Minn.  
Drugi porotnica: JOSEPH RUSS, 1101 E. 8th St., Pueblo, Colo.  
Tretji porotnica: JOHN OBLAK, 215 W. Walker St., Milwaukee, Wis.  
Četrta porotnica: JOHN TERSELICH, 1847 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.  
Peti porotnica: JOHN BEVEC, Alexander Ave., Strabane, Pa.  
Šesti porotnica: LUKA MATANICH, 2524 E. 109th St., South Chicago, Ill.  
UREDKNIK IN UPRAVNIK GLASILA  
IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.  
VODJA ATLETIKE  
JOSEPH ZORC, 1045 Wadsworth Ave., North Chicago, Ill.  
NAČELNIKA MLADINSKE IN ŽENSKE AKTIVNOSTI  
JEAN M. TEZAK, 457 Indiana St., Joliet, Ill.  
Vsa pisma in denarne zadave, tukajšo se Jednote, naj se pošljajo na glavnega tajnika JOSUPE ZALARJA, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.; dopisne, državnine vesti, razma naznamka, oglase in narodno pa na GLASILLO K. S. K. JEDNOTE, 8117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

## Naznanilo o umrilih

Zaporedna št.	Ime	Cert. št.	Vrednost zavarovalnice	Datum smrti	Starost ob smrti (let)	Cl. dr. št.	Mesto
196	Martin Nemetz	30916-S1000	7- 1-45	31	148	Bridgeport, Conn.	
197	Rudolph Koren	33175	9-23-44	28	169	Cleveland, O.	
198	Felix Novine	13201	6-23-45	77	191	Pueblo, Colo.	
199	Joseph Pugel	9713	6-26-45	67	7	Ely, Minn.	
200	Ann L. Kotchevar	13385	5-31-45	48	203	Joliet, Ill.	
201	Frances Legan	190	500	7- 5-45	76	Joliet, Ill.	
202	Anton Terlep	3136	1000	6-30-45	7	Pueblo, Colo.	
203	Joseph Murn	28172	500	6-23-45	76	Calumet, Mich.	
204	Anton Stepan	26307	500	7- 4-45	67	Tower, Minn.	
205	Laverne Martel	CC504	1000	7- 9-45	21	St. Louis, Mo.	
206	Anna Sedar	14737	500	6-15-45	76	Calumet, Mich.	
207	Frank Tankovic	20492	1000	7-12-45	68	Youngstown, O.	
208	Gregor Planishek	853	1000	6-25-45	77	Forest City, Pa.	
209	John Filips (Phillips)	1608A	1000	6-27-45	82	Calumet, Mich.	
210	Margaret Sterk	3195	1000	6- 9-45	73	Kansas City, Kan.	
211	Josephine Cerne	CC46700	500	7-18-45	27	Maple Hts., O.	
212	Mary Filak	2173	1000	7-20-45	71	Joliet, Ill.	
213	John Petretic	D769	1000	7-19-45	27	Youngstown, O.	
214	Mary Grom	D4732	500	7-17-45	59	Waukegan, Ill.	
215	Anton Kobe	2502	1000	7-22-45	70	Cleveland, O.	
216	Martin Klarich	21841	500	7-11-45	70	Willard, Wis.	
217	John Simonich	1148	1000	7-22-45	78	Virginia, Minn.	
218	Mathew Prebelich	1654	1000	7-15-45	69	Detroit, Mich.	
219	Josephine Jakse	1804	500	6-28-45	67	Detroit, Mich.	
220	John Videc	1151	1000	7-10-45	78	Virginia, Minn.	
221	Anton Koren	D5018	1000	7-27-45	46	Chicago, Ill.	
222	Frank Royscek	26534	1000	7-28-45	53	West Allis, Wis.	
223	Joseph Ghigione	1714	1000	7-28-45	86	Enonclaw, Wash.	
224	Mary Gerlovich	4339	1000	7-13-45	75	Pittsburgh, Pa.	

## Operirani in poškodovani

Zaporedna št.	Ime	Cert. št.	Operiran(a) (pošk.) dan	Nakarana voda	Cl. dr. št.	Mesto
352	John Kovach	D1041	5-12-45	\$100.00	29	Joliet, Ill.
353	Math Ban	11617	5-16-45	75.00	44	So. Chicago, Ill.
354	Mary Bill	D6011	6-22-45	100.00	72	Ely, Minn.
355	Herbert Atkins	FF116	6-12-45	100.00	72	Ely, Minn.
356	Dorothy Zlogar	D1186	6-19-45	100.00	108	Joliet, Ill.
357	Mary Troha	9457	6-22-45	50.00	111	Barberton, O.
358	Steve J. Bohre	25645	5-25-45	50.00	113	Denver, Colo.
359	Mary De Cero	DD370	6- 1-45	100.00	166	So. Chicago, Ill.
360	Johanna Semrov	D1100	6-18-45	100.00	29	Joliet, Ill.
361	John Lube	CC461	4-23-45	100.00	112	Ely, Minn.
362	Antoinette Hlad	15913	6-26-45	50.00	162	Cleveland, O.
363	Frances Cesnovar Perencevich	8619	6-23-45	100.00	162	Cleveland, O.
364	Julia Erchul	11938	7- 2-45	50.00	4	Tower, Minn.
365	Ludwig Hoge	D4780	6-19-45	50.00	23	Bridgeport, O.
366	Louis Ceskar	2064	6- 9-45	100.00	57	Brooklyn, N. Y.
367	Louis Fink	D1208	6-18-45	100.00	63	Cleveland, O.
368	Mary Ivancic	9279	6-28-45	100.00	164	Eveleth, Minn.
369	Mary Zupin	DD4319	6-27-45	100.00	203	Ely, Minn.
370	Mary Kocvar	15464	6- 9-45	50.00	241	Steelton, Pa.
371	Joseph Telban	C734	6-12-45	100.00	12	Forest City, Pa.
372	Steve Frankovich	3530	6-25-45	50.00	56	Leadville, Colo.
373	Stanley Winkler	D499	6- 4-45	50.00	65	Milwaukee, Wis.
374	Maggdaline Slogar	33311	6-27-45	100.00	112	Ely, Minn.
375	Frances Copp	C5691	6-18-45	100.00	127	Waukegan, Ill.
376	Dorothy Glach	CC553	5-28-45	100.00	7	Pueblo, Colo.
377	Pauline Mramor	13411	6-23-45	50.00	104	Pueblo, Colo.
378	Antonia Paskvan	5036	5-17-45	100.00	119	Rockdale, Ill.
379	Louise Oberh	13784	6-18-45	50.00	119	Rockdale, Ill.
380	Caroline Smaltz	C3818	7- 5-45	100.00	156	Chisholm, Minn.
381	John Chernich	C2116	7- 6-45	100.00	171	Duluth, Minn.
382	Anna Mauser	9785	-	-	-	
383	Barbara Fudurich	D4488	6-26-45	50.00	52	Indianapolis, Ind.
384	Mary Telban	8406	6-12-45	75.00	114	Steelton, Pa.
385	Catherine Weir	5293	6-12-45	50.00	120	Forest City, Pa.
386	Joseph J. Russ	DD41593	6-16-45	100.00	14	Butte, Mont.
387	Ambrose Batuzich	24675	6-27-45	50.00	29	Joliet, Ill.
388	John Schustar	C2993	2-10-45	100.00	65	Milwaukee, Wis.
389	Ursula Janezic	C3499	7-11-45	100.00	156	Chisholm, Minn.
390	Anna Lochner	DD592	-	-	-	
391	Mary Zalar	D6038	7- 2-45	100.00	167	Thomas, W. Va.
392	Frances Obrazovich	C2336	6-29-45	50.00	193	Cleveland, O.
393	Amalia Jersin	5246	-	-	216	McKees Rocks, Pa.
394	Joseph Volk	D3672	5-28-45	50.00	7	Pueblo, Colo.
395	Mary Grom	8394	6- 5-45	50.00	61	Youngstown, O.
396	Josephine Erjavec	D4732	7-16-45	100.00	79	Waukegan, Ill.
397	Julia Floran	C2706	6-14-45	100.00	108	Joliet, Ill.
398	Edward Marolt	32408	6-16-45	50.00		

## MUZEJ VSAKANJEGA KRUHA

(Nadaljevanje s 5 strani) mo po sebi umljivo, kar bi bilo pri drugem narodu neužitno in senzacija. Po pregledu tega muzeja moremo na splošno reči, da preprosti narodi poznavajo manj oblik kruha in to le v velikih kosihi. Le z razvojem kulture in po daljšem času postaja kruh manjši in se množijo tudi njegove zunanjne oblike. Tudi kruh se razvija s človekom po okusu in zunanjosti, vedno si ga pripravlja tako, kakor mu na vsakokratni kulturni stopnji najbolj diši.

## RUSI PRAZNUJEJO SVOJO ZMAGO

Moskva, 24. avgusta. — Marshal Stalin je danes uradno nазвani zmago rdeče armade v Mandžuriji, na polotoku Sahalinu in enemu delu Koreje, kar so Rusi zavajevali v dveh tednih. V proslavo te zmage je simeči s Kremlja bilo oddalo 324 topov po 24 salv.

Ksaver Meško:  
Gorje

Slika iz Slovenskih goric.

(Nadaljevanje)

Sobota je bila, ko je prišlo gorje čez deželo.

Proti večeru se je napotil stari vaški župnik v vrh, da pregleda škodo v cerkevih in župnijskih goricah.

Počasi, kakor v jeseni nosač, ko nese na skrivenem, napetem hrbitu natlačeno brento, stopa starček gori po meji. Oči mu venomer begajo po žalosti naokrog. Baš prejšnji dan je bil tudi v vinogradu in si je ves radosten pasel oči in srce na gorici, na nje mladi lepoti, na nje bujnej življenju. A glej kjer je še včeraj zelenelo in brstelo najlepše življenje, kjer je vse klilo, kipelo in drhtelo v tajnem spočetju in v mladi, upa polni rasti, vlađa sedaj mir razdejanja in smrti, grozota grobov.

Vse gole! Vse ranjeno, vse uničeno!

Listje leži razcefrano po tleh, mladike so odklešcene, širom leže rozge, odtrgane od materinih prsi, grozdje vse sekano, zdrobljeno, v zemljo pomandrano.

Kakor roždeče, ki je ležalo na slabih vrhovskih cesti leta in dan, in so hodile po njem neštete množice, voziče čezenj težke tovore vina in gnoja — tako so razbite vinške trte, mlade in stare, najbolj neusmiljeno mlade. Kolje leži križem kražem. Cež mejo, v tuji, sosedni vinograd ga je podrl in zmetal vihar. Ono iz mejašvega vinograda pa leži v župnijski gorici.

Ves red, kakor je v vinogradih vedno v navadi, natanko in strogo negovan, je uničen, pretvoren v najhujši nered.

"O Gospod Jezus, najmanj za tri leta smo udarjeni in uničeni!"

Je-li bila kriva senca, ki je pokrivala jutranjo stran griča, morda zrak, slhajen po nevihti, zdaj čudno miren in molčec, kakor bi bil sam zavzet nad strahoto, ki je bila divjala čez deželo, ali so bile krive le žalostne misli — starčka je hipoma zazeblo do srca. Stresel se je, nagle si zapel suknjo.

Z meje je zavil noter med žaljajoče trsje. Malone opotekal se je, tako težko breme mu je ležalo na ramah, na srcu, na mislih. Bolj nego na to žalost, ki jo je gledal ob sebi, je misil na gorje po vseh hišah v fari. Gorje danes, gorje jutri, gorje vse leto; skrbi, pomankanje, glad in bolezni; neplačani dolgoročni, tožbe, prisilne prodaje zemlje, posestev in hiš. Oropani doma — pa gredo ljudje v tujino in se izgube ...

"Težka je tvoja roka, o Gospod."

Vtopljen v take misli dvigne tu tam kol, ves obladen, ves premočen, zato tako težak. Mo-

čno, skoraj srdito ga zapiči v gorja je!"

S pekočo bolestjo zadrhti tipir naglo razgrnil svoja temna in vlažna krila čez zemljo. In v hipu obledi ves omamničas. Lice, ki se mu je kar nevede in nehoti zjasnilo in razbarilo, se mu naglo spet zresni in zmrači, oči, ki so mu v temem občudovanju, živo in mladostno zasevale, izgube v hipu lepi, mladostni sijaj.

Ozre se naokrog in se zdrzne. Obraz mu postane še mračnejši.

"Kako le more sijati tako čudežno? Kako se more poslavljati tako svečano? Kakor bi nas zasmehovalo, se norčevalo iz našega gorja in naše boli."

"O gospod, kaj bomo, kaj bomo! O Mati božja!"

Župnik se naglo okrene, neprjetno zbujen iz težkih misli.

Viničarka je, ki ihti ob njem. Droben deta drži v naročju, z drugo roko mečka predpanski in si briše z njim solze.

"Zdaj smo vsi berači, vsi berac! In mojega moža še ni domu."

"Bi itak ne mogel pomagati. A kje je?" vpraša starček precej ostro.

"V mestu je odšel. Tako sem v skrbih. Če se med potjo le spet ne napije. Iz same žalosti nad tako nesrečo. Na žalost se ga rad napije."

"Križ božji z vami!" se razgrelje svečenik. "Na žalost se opijani in na veselje. Ob dobrigatravti pa se ga itak mora naleteti nekaj dni zaporedoma. Od samega veselja, seve. No letos se mu ne bo treba."

Z žalostnim pogledom se oziroma na vinograd.

"V pondeljek naj takoj prične z delom v gorici! Vse leži križem. Lahko noč!"

"Bog daj lahko noč, gospod!" joka viničarka in grabi po župnikovi roki, da jo poljubi.

\* \* \*

Kakor da je velikanski netopir naglo razgrnil svoja temna in vlažna krila čez zemljo, je padla na svet noč, hladna uho. Čudno so zveneli iz temevisoki, vzdihajoči, dvigajoči se kakor v omamni eksatični gočenosti, spet padajoči, kakor v pojemanjem obupu, v tih, bolni resignaciji.

"Sem li dremal, ali se je res zvaneče kaplje, zdaj češ, zdaj in omaguje. Zdaj zdaj mu udarjali glasovi razločne na uho. Čudno so zveneli iz temevisoki, vzdihajoči, dvigajoči se kakor v omamni eksatični gočenosti, spet padajoči, kakor v pojemanjem obupu, v tih, bolni resignaciji.

"Rožni venec molijo pri vaskem križu."

Pospašil je korake. A če ne, kaj hipov je že spet stopal v počasnem tempu nadsedemdesetletne starosti. Tudi zato je stopal tako počasi, ker so mu oči bile obrnjene bolj v dušo, nego na pot. Duša pa je bila polna skrbiv. In s temi temnimi, težkimi skrbmi je romala in vasovala po vsej fari, po vsej krajini.

In glej, v katerokoli hišo pogled — žalost in gorje. Pri kateremkoli oknu se ustavi in poslušne pogovoru v sobi — žalost in gorje. H kateremkoli ognjišču pristopi — žalost in gorje. Žalost in gorje v besedah, v očeh žalost in gorje in solze, v dušah žalost in gorje in mrka srditost in mrzel obup.

Ve in čuti mu duša: mnogo src se prereka in pravda ta večer z Bogom: "Kako si nam mogel storiti to? In če ti že za nas, odrasle, grešnike, ni bilo, če smo te mi žalili in nismo vredni twoje milosti in twojega usmiljenja, pa nisi videl otrok, nedolžnih in svetih? Nisi videl njih solz, ne slišal njih molitev in prošnje? S čim naj jih zdaj hranimo, s čim oblačimo?"

Zazeblo je starčka, streslo ga po vsem visokem, koščenem telusu. Naglo je potipal gumbe na suknji: vsi zapeti. Pa ga vendar mrazi.

Pred Cvetkovci, vasio četrte pod cerkvijo, so mu nenašoma prihiteli iz mraka naproti glasovi, pretrgani, nerazoljni še: kakor bi padale v mol-

čeo noč zvaneče kaplje, zdaj češ, zdaj in omaguje. Zdaj zdaj mu udarjali glasovi razločne na uho. Čudno so zveneli iz temevisoki, vzdihajoči, dvigajoči se kakor v omamni eksatični gočenosti, spet padajoči, kakor v pojemanjem obupu, v tih, bolni resignaciji.

"Rožni venec molijo pri vaskem križu."

Snel je klobuk, dasi mu je bilo hladno. Šel je tiše in počasneje, kakor bi ga ritmična pesem molitve mamila in čarala, in bi srce, žalostno, samotno in trudno, želelo, da ostane čim dalje v blagoslovjeni, tolažljivi in umirajoči bližini križa in pobožne molitve.

Cim bliže je prihal znamenju, tem določenje je razločeval posamezne glasove. Čuj, pričenja močen, zvočen bariton. Nastavi krepko, nekako zažene se, kakor bi bila pot pred prestolom Najvišjega zelo dolga in strma. A po dveh, treh prošnjah očenaša, po nekaj bese-

dah pozdrava angelskega že petroka, glasovi starcev in ostrov, glasovi mož in deklet, stark in fantov. Najmirneje molijo troci. "Ti še morejo v ne udari v glasen plač.

Za njim se zlivajo v silno, prošeče molitev glasovi vse

(Konec prihodnjic)

## NAROČITE IN ČITAJTE

priznano najboljšo slovensko družinsko revijo

## "Novi Svet"



Prinaša zbrane članke, črtice in najlepše zanimive povesti. Posebno je zanimiv "SLOVENSKI PIONIR", ki prinaša zgodovinske podatke slovenskih naselbin in slovenskih družin v Ameriki. Nobena slovenska hiša naj bi ne bila brez tega zanimivega in pomemljivega slovenskega mesečnika.

Stane letno za Ameriko \$2;  
za Kanado \$3.

Naročino sprejema:



"NOVI SVET"

1849 W. Cermak Rd. Chicago, Ill.

## Zopet naprodaj

## ENGLISH-SLOVENE READER

(Angleško slovensko berilo)

DR. F. J. KERN  
6233 ST. CLAIR AVE.  
CLEVELAND 3, OHIO

Cena \$2.00 s poštinino



V Clevelandu izhaja že nad 40 let slovenski list z imenom

## "AMERIŠKA DOMOVINA"

V teh časih, ko se vrste svetovni dogodki tako naglo mimo nas, bi moral biti v vsaki slovenski hiši vsaj en

## SLOVENSKI DNEVNIK

## Ako še niste naročeni na

## "AMERIŠKO DOMOVINO"

nam sporocite in poslali vam jo bomo za eneden BREZPLAČNO na ogled. Izhaja vsak dan razen ob nedeljah in postavnih praznikih.

## "AMERIŠKA DOMOVINA"

je primeroma zelo poceni. Za vse leto vam stane samo \$6.50; za pol leta \$3.50, za četr leta \$2.

Naročite si jo na ogled. Prepričani smo, da se vam bo list dopadel.

## AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio

## KUHARSKA KNJIGA

## RECIPES OF ALL NATIONS

## RECEPTI VSEH NARODOV

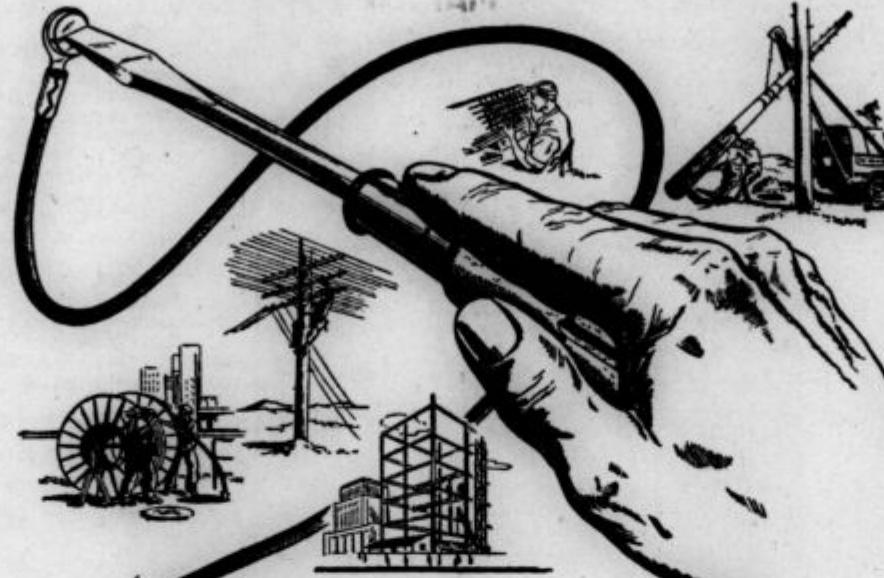
NOVA IZDAJA STANE SEDAJ \$3.00

Knjiga je trdo vezana in ima 821 strani. Recepti so napisani v angleškem jeziku; poniekod pa so tudi v jeziku naroda, ki mu je kaka jed posebno v navadi. Ta knjiga je nekaj posebnega za one, ki se zanimajo za kuhanje in se hočejo v tem čim bolj izvležati in izpopolniti.

Knjigarna Slovenic Publishing Company

216 West 18th Street New York 11, N. Y.

## Zmaga...



## JE NAŠ SIGNAL "iti naprej"

● Zdaj, ko je vojna končana, smo pripravljeni začeti z drugim velikim delom — nalogu dovesti ameriško telefonsko postrežbo nazaj v mirni standard ter izboljšati to, kar je že zdaj najboljša telefonska postrežba na svetu.

To bo največje podvzetje v mirnem času v naši zgodovini. Več kot 90.000 družin čaka na telefonsko postrežbo samo v Ohio Bell sistemu. Po vsej delželi ima pa Bell sistem 2.000.000 naizpolnjenih naročil za postrežbo.

Nemogoče bo preskrbeti postrežbo takoj vsakemu, ki jo želi. Tovarne morajo biti spremenjene iz vojne na civilno produkcijo, poslopja je treba zgraditi in na milijone dolarjev vrednosti aparativ napraviti in inštalirati, predno morejo biti naročila izpolnjena. V najboljšem slučaju bo preteklo mesece, predno bo dobil vsak postrežbo, na katere čaka.

Toda konec vojne pomeni pogon s polno paro. Vse svoje vire bomo porabili do maksima, da bomo dali več postrežbe več ljudem in to v najkrajšem mogočem času.



THE OHIO BELL TELEPHONE COMPANY

MAKE IT 40 GRAND IN '45!

# OUR PAGE

*"The Spirit of a Rejuvenated KSKJ"*

## MINUTES

### SEMI-ANNUAL MEETING OF THE SUPREME BOARD OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION (KSKJ) HELD JULY 27 TO 28, 1945, IN THE HOME OFFICE, JOLIET, ILLINOIS

(Continuation.)

SECOND SESSION, JULY 27, P. M.

Brother Supreme President called the session to order at 2 P. M. with Rev. M. J. Butala, Spiritual Director leading the Lord's prayer.

The reports of the Supreme Officers continue.

**Report of the Editor-Manager**

Members of the Committee:

I am happy and thankful to God for the opportunity to attend the semi-annual session of the Supreme Board. Last January I was unable to come because the extremely cold weather and the trip were too risky for my health.

Three complaints from the state of Ohio were presented at the last session in regard to the editorship of Glasilo. I regret that I was not able to defend myself personally and avoid the misunderstandings between the Supreme Secretary and myself which were eventually adjusted. Perhaps even now there are complaints from the state of Ohio?

Dear Brothers and Sisters! For 31 years I have occupied the editor's post, and never have such and so numerous bombs of accusations and attacks been hurled at me as the recent attacks by the "Amerika Domovina."

They have already called me a communist and a criminal! They are mixing our publication and me in old country affairs and politics in spite of the fact that since the outbreak of the war Glasilo has not been mailed abroad. I am no other than a Slovenian American, who as a naturalized American citizen, have pledged allegiance and loyalty to the stars and stripes and have no concern for others; as such neither do I care nor I am able or do I dare . . . As a conscientious editor I endeavor to conduct myself according to section 15 article b) of the Union's by-laws, and I publish articles that interest the members. In this respect I publish from time to time important news accounts from Yugoslavia that are printed in American newspapers, are reported over the radio, and are sent to me by the Office of War Information in Washington. Alas, some critics consider such accounts Old country propaganda.

Brothers and Sisters! Do not think that our paper is not allowed to publish happenings of the Old Country, on the contrary, I refer you to the 8th session of the General Convention held in Chicago on August 21st which records the unanimous acceptance of the resolution. The text will be found on pages 48 and 49 of the minutes of the convention. Is this resolution effective today? I think it is! So much for this affair.

In the current campaign I am endeavoring to the best of my ability to promote greater success. Above all, I ask you all to write inspiring articles so that we may more quickly attain our coveted goal of 40,000 members!

Since there is little doubt that the war in the Pacific will soon be ended, I believe it would be appropriate to consider the establishment of our own printing for which insurance department has already fixed a definite sum. It would be proper to publish our newspaper in our own shop. Allow me to mention that during the 21½ years in Cleveland, we have paid the fine sum of \$345,619.00 for the printing of Glasilo only!

The semi-annual report reveals that in spite of the great expense, our publication has netted the Union a profit. For the first half of this year there was a balance of \$716.00. Credit for this is due to those noble families who voluntarily reduced the number of issues to which they were entitled and appreciably decreased the issues from 28,000 to 18,950 copies weekly. In conclusion, I wish you all the greatest success for these sessions.

IVAN ZUPAN, Editor-Manager.

Brother Zalar moves, Brother Zelezniak seconds the motion that the report be accepted. Approved.

**Report of the Athletic Director**

Rev. M. J. Butala, Supreme President Germ and Supreme Board Members:

Activities during the past six months in the KSKJ recreational field were highlighted by the 18th Annual Midwest Bowling Tournament and the completion of successful bowling seasons by a number of our lodge bowling leagues. The Midwest tournament bowling champions were the St. Florians Maki Bros., Lodge No. 44 of South Chicago who led the field of some 75 teams that competed in the tourney at Waukegan, Ill., in various bowling events of this KSKJ meet. Marty Svette's Tavern team of St. Anne's Lodge No. 127 of Waukegan won the ladies team honors and the Tomazin Tavern team of St. Stephens Lodge No. 1 of Chicago took the championship in the Past 45 event. Men's doubles champions: R. Konar - E. Kucic. Men's singles: Stanley Kozek. All events: Aug. Stempunar. Ladies doubles champions: Marge Engels and M. Celenik. Singles champion: T. Papesh. Ladies All Events champion: Edith Ogrin. The tournament as usual was handled very well by Secretary Frank Kosmach and the Midwest K. S. K. J. Bowling Association and their work is to be commended very highly. Trophies and awards were arranged for all the championship teams and individuals.

Lodge bowling leagues completing their 1944-45 seasons were led by the popular St. Stephen's Lodge No. 1 from Chicago, the Joliet Men's League and the Joliet Ladies League and the Pueblo, Colo. league.

Many of our lodges sponsored individual teams that competed in numerous commercial and fraternal leagues and it is hoped that other lodges will follow this example and carry on

## CO-OPERATION

A society lacking active co-operation is like a sail-boat on a warm windless day. The ship is drifting with the tide, left to the mercy of nature's elements, until a puff of wind finds a place in the numerous pieces of canvas and immediately the ship responds. With the aid of more wind the anxiety and fear that has prevailed among the members of the crew is lifted, and once more the ship goes on its course. The same condition prevails in any society where interest and activity has taken a back seat.

For some unexplained reason members begin to stay away from meetings; social and fraternal activities diminish until conditions get so bad that only the officers are present at meetings. Certain members are never seen again after their initiation, except to come down every once in a while to pay assessments.

Do a lot of our fraternal brothers and sisters think that all they have to do is to elect a set of officers and let them do all the work?

Do they think their duty is done when they pay their assessments?

Don't they feel that they are obligated to co-operate with their respective societies and their officers?

Don't they realize that the more members are present at meetings the more work can be accomplished?

Or are they indifferent as to the progress of their lodge?

What is the reason for this nonchalant condition on the part of the so-called "dead-wood" of our Union?

The sooner they wake up and realize their obligations to their society, the better, for all concerned.

Get out of that slump! Sacrifice a little of your precious time and go to your meetings if only to see your friends once in a while.

It's your duty as well as the officers' to offer suggestions for bettering the conditions in your club.

The more activity you start, the more members will get interested and they will in turn fall right in line.

Work hard for your society and by doing this you automatically work for the K. S. K. J.

Make it your business to see that your lodge is the No. 1 lodge in your locality.

There are many rewards in hard toil and your reward will be so much sweeter in knowing and realizing that through your earnestness and sacrifices other societies have benefited.

Make it your business to be the first puff of wind in the sails of your lodge, and other puffs will follow until your society will again be in the active column.

Co-operation has built the world's tallest buildings and the longest tunnels.

Let co-operation be your motto!

## SGT. JOHN BEVEC WRITES FROM MANILA

Manila, P. I.  
A. P. O. 75  
August 4, 1945  
KSKJ Supreme Board  
504 North Chicago St.  
Joliet, Ill.

Dear Fellow Members:

First I want to thank you for the fine testimonial letter sent me at the time of your January Board meeting.

Since the last meeting of the Supreme Board, we have seen the ending of the European War which will bring home many men and women from that theatre.

It was a grand victory but there is still a bigger job ahead which calls for the defeat of Japan, the most fanatical enemy the world has ever seen.

So as victory seems nearer than ever before, I suggest that some definite rehabilita-

tion program be set up for the returning KSKJ men and women. There are many who will not need the help but there will be some that will require all the support that KSKJ can give. I also suggest that a fitting memorial be arranged to honor those members who made the supreme sacrifice.

The latter could probably be delayed until the end of hostilities in the Pacific.

In closing I extend my greetings to the entire KSKJ membership, and you fathers and mothers who gave your sons and daughters as a supreme sacrifice. You may rest assured that their great deeds will forever prevail as a monument to world democracy.

Fraternally yours,  
John Bevec.

## WHEN THE BOYS COME HOME

When that guy you've been waiting for walks up the front steps, neither you nor he will need any rule-books on "How to Treat the Veteran." He's no subject for a magazine article; he isn't the thing at the end of a microscope. He's not a case for a psychiatrist. In the vast majority of cases, he's the same guy that walked down these steps — one year, two years, three years ago.

When the wife of a Colonel wrote him for his advice to use in a club-paper called "Some Considerations on the Treatment of the Returning Soldier," the Colonel replied, "Let him alone."

The home-coming and the months that follow don't need

to be cluttered with words like "readjustment" and "orientation." He wants a good job, and more important, a good home, that same one he has dreamed about. He probably hasn't changed any more than you have. His faith in God, his confidence in you, his memories and his plans have carried him through just as yours have carried you. He's still — and always has been at heart — a civilian.

That prayer you've been saying for his return can now, thank God, become a prayer of gratitude. He'll be saying it, too. He's never stopped saying it. — St. Aloysius Bulletin.

Buy War Bonds and Stamps.

## BOOST K. S. K. J. SPORTS!

### CAMPAIGN PRIZES

*At the end of the present KSKJ membership campaign prizes will be awarded to the officers of the societies in each group securing the greatest amount of dollars of new insurance written:*

1st Campaign Prize.....	\$100.00
2nd Campaign Prize.....	\$75.00
3rd Campaign Prize.....	\$50.00
4th Campaign Prize.....	\$25.00

*In addition to the above awards, the following additional monthly prizes will also be given:*

1st Monthly Prize.....	\$25.00
2nd Monthly Prize.....	\$20.00
3rd Monthly Prize.....	\$15.00
4th Monthly Prize.....	\$10.00

*The above prizes will be awarded to the officers of each group writing the highest amount of insurance from month to month.*

*As a further incentive to the officers, a special "CAMPAIGN BONUS" will be paid to every society officer whose total amount of insurance is \$15,000.00 or more. The bonuses will be paid at the rate of \$1,000.00 of new insurance, e. g.,*

Insurance	Bonus
\$15,000 .....	\$15.00
16,000 .....	16.00
17,000 .....	17.00
18,000 .....	18.00
19,000 .....	19.00
20,000 .....	20.00

*Besides the campaign prizes the customary cash awards will also be paid for each new member secured during the course of the campaign:*

ADULT DEPARTMENT		
\$ 250.00 Insurance .....	\$ 1.00	
500.00 Insurance .....	2.00	
1000.00 Insurance .....	4.00	
1500.00 Insurance .....	6.00	
2000.00 Insurance .....	8.00	
3000.00 Insurance .....	12.00	
4000.00 Insurance .....	16.00	
5000.00 Insurance .....	20.00	

*For each NEW JUVENILE member ("AA" and "BB" types of Certificate) \$1.00 cash award will be given. In the case of Twenty-Payment Life ("CC" Certificate) and Twenty-Year Endowment ("FF" Certificate) cash awards will be as follows:*

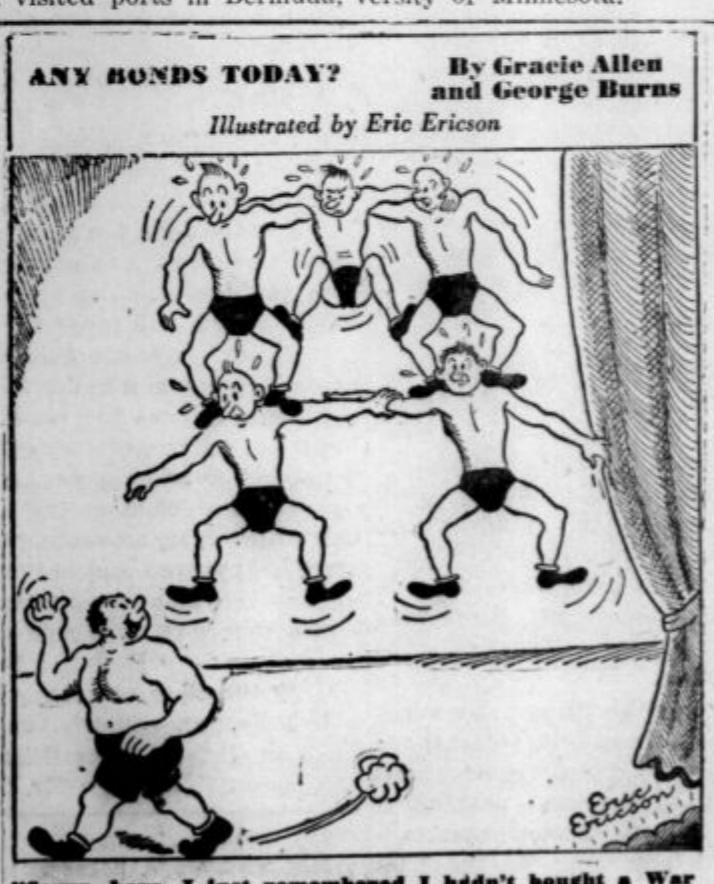
Insurance	"CC"	"FF"
\$ 250.00 .....	\$ 2.00	\$ 3.00
500.00 .....	4.00	6.00
1000.00 .....	6.00	10.00

**TRAVELS OVER 100,000 MILES**  
Cleveland, O. — Aboard the U.S.S. English somewhere in the Pacific. — Tony Godina, watertender third class, USNR, son of Mr. and Mrs. Anton Godina, 19702 Mohawk Ave., has traveled more than a hundred thousand miles since he entered the Navy.

President Roosevelt's death resulted in the payment of \$560,000 of life insurance proceeds to the Georgia Warm Springs Foundation, which operates for the benefit of infantile paralysis sufferers. The insurance was issued by twelve companies in 1930, all of it standard, on the ordinary life plan, after a medical examination. The annual premiums were paid out of foundation funds. The insurance was purchased to assure continuance of the foundation's work even though he should be removed by death. — Fraternal Monitor.

Since he came aboard this hard-hitting, fast running sea III. He attended the machine-greyhound on May 4, 1944, he is st. mates school at the University of Minnesota.

Godina joined the Navy on July 24, 1943, and took his recruit training at Great Lakes, Ill. He attended the machinist's school at the University of Minnesota.



**OUR PAGE  
VICTORY KITCHEN**

By  
**FRANCES JANCER**  
1110 Third St.  
La Salle, Ill.

With the collapse of Japan, which all Americans were glad to hear about, this article will henceforth be captioned "Victory Kitchen" instead of "War Kitchen."

Have you hard times getting mayonnaise and salad dressings? If so, why not try making your own. Here are a few choice recipes that I know you will like.

**Mayonnaise**

1 egg yolk, 1 teaspoon salt,  $\frac{1}{2}$  teaspoon dry mustard,  $\frac{1}{4}$  teaspoon paprika, dash of cayenne, 2 tablespoons vinegar or lemon juice, 1 cup salad oil.

Put egg yolk and seasonings into small bowl and beat thoroughly; add one tablespoon vinegar and beat again. Beat in oil gradually, adding  $\frac{1}{2}$  teaspoon at a time until  $\frac{1}{4}$  cup is used; then add 1 to 2 tablespoons at a time. As mixture thickens add remaining vinegar. If oil is added too rapidly, mayonnaise will curdle. To remedy this at once beat curdled mixture gradually into a second egg yolk and continue as above. Keep mayonnaise in a moderately cold place. Too much heat or freezing will cause oil to separate and come to the top; if this happens, skim off. Makes 1 $\frac{1}{2}$  cups.

**Condensed Milk Mayonnaise**

$\frac{1}{4}$  cup vinegar or lemon juice,  $\frac{1}{4}$  cup salad oil, 2/3 cup sweetened condensed milk, 1 egg yolk,  $\frac{1}{2}$  teaspoon salt, 1 teaspoon dry mustard, dash of cayenne.

Respectfully and fraternally submitted,

JOSEPH ZORC, KSKJ Athletic Director.

The report of the Athletic Director was approved and accepted.

**Report of the Director of Juvenile and Women's Activities**

Sister Jean M. Tezak states that she has no special report on juvenile and women's activities from other communities, however, juvenile activities in Joliet are developing very successfully. In the past week, the officers of the activity club were solemnly installed by the supreme secretary. In attendance were Brother Zeleznikar, assistant supreme secretary and Brother Slana, supreme treasurer, as well as the officers of St. Genevieve's society. All three speakers had favorably impressed the youthful members by stressing the importance and benefit of such clubs for the members and the organization. It was decided that social gatherings of this nature are both essential and desirable and in the future will be held more often.

Other communities do not exhibit any particular interest in this respect, so circulars will be provided and mailed to the societies to encourage the organization of activity clubs wherever it may be possible. Sister Tezak finds it difficult to visit outlying communities because of travel restrictions, and her only alternative is correspondence.

Moved and seconded that the report of Sister Tezak be accepted.

The reports of the supreme officers have been completed and the meeting continues to miscellaneous business.

**Discussion re Glasilo**

A discussion of the business of managing and editing "Glasilo" followed. Brother Zalar warns Brother Zupan, the Editor, to be prudent and after his many years of experience to be judicious as to what should be published or withheld from printing in Glasilo. He is advised to abide strictly to the by-laws of the Union and it will be unnecessary to heed the vile and malicious attacks and various accusations which have been appearing in "Amerika Domovina," and still less, will it be necessary for him to offer defense.

Brother John Germ, Supreme President states that "Amerika Domovina," has attacked him also, and in the future may have the continued pleasure of its base and chronic charges, for the nation will judge the merit of his work.

Brother Supreme Secretary reads the letter of John Pelham which is taken under advisement.

Then follows the reading of the letter of Brother Matt Brozenic, active secretary of society No. 163 in Pittsburgh, Pa., which is also taken under advisement.

The statement of the Union's legal adviser for the first half of the year, amounting to \$277.25 is presented. The payment is approved and authorized.

Brother Supreme Secretary presents a detailed explanation in regard to certificate valuation for the future as follows:

**Solvency**

At the close of each year, the Insurance Department requires that an actuarial valuation be made of insurance in force on all types of certificates.

As usual, actuary, Mr. Clarence L. Alford, prepared a report for the year of 1944. This report reveals the financial status of the organization at the close of each year.

According to the report, the adult department had a solvency of 125.30% at the close of the year. For the same period the solvency of the Juvenile department was 387.13%. This proves that our Union is not only solvent but is above solvency. In other words that the adult dept. is 25.30% above solvency, which means that this fund has a balance of \$1,103,353.10 over and above the required legal reserve. The juvenile department balance is \$224,398.48.

As you know, many forms of insurance certificates are available to the members of our Union. Each form of insurance has a different rate of mortality assessment. For example, the majority of the members of the adult department pay mortality assessment on the basis of the National Fraternal Congress Table of Mortality and 4% interest. A certain number of members pay mortality assessment according to the American Experience Table of Mortality and 4% interest. Still others are insured according to the American Experience Table of Mortality and 3 $\frac{1}{2}$ % interest. The same is true in the Juvenile Department. Some certificates are based on the Standard Industrial Table of Mortality and 4% Interest; others according to American Experience Table of Mortality and 4% interest and still others on the basis of Standard Industrial Table of Mortality and 3 $\frac{1}{2}$ % interest and American Experience Table and 3 $\frac{1}{2}$ % interest.

Most recent certificates are issued on the basis of mortality assessment payable according to American Experience Table of Mortality and 3 $\frac{1}{2}$ % interest and Standard Industrial Table of Mortality and 3 $\frac{1}{2}$ % interest.

The task of the actuary is to prepare a report for each form of insurance showing the number of members and amount of insurance as well as the required legal reserve.

In addition, the insurance department of the state of New York requires that the actuary prepare a special report which shows all insurance paid according to 4% table evaluated according to the American Experience Table of 3 $\frac{1}{2}$ %. In other words, they require that the actuary evaluate all insurance without discrimination on the basis of 3 $\frac{1}{2}$ %.

This type of report shows that the adult department requires \$866,135 more legal reserve than is required in an ordinary report. This means if adult insurance on all certificates is evaluated at 3 $\frac{1}{2}$ %, the actual balance of \$1,103,353.10 would be reduced to \$237,218.00 and would in turn reduce the solvency from 125.30% to 104.54%.

The juvenile department would require only \$5,097.00 reserve, which will not materially effect the solvency of this department.

Why does the insurance commissioner of New York state require this special form of statistic?

In explanation I wish to offer my personal opinion in this respect.

In the first place I wish to state, that on the basis of present state laws such reports are not yet required. However, the commissioner of the insurance does not demand these reports because the law requires, but he demands the report mainly because of caution and foresight.

Several years ago it was possible to make investments at 5% and 6%. Such investments are not available at present. While investments yielded a high rate of interest, it was sufficient to base the mortality assessment on American Experience Table of Mortality and 4%. The drop in interest rate on investments has necessitated the use of the new American Experience Table of Mortality and 3 $\frac{1}{2}$ % interest.

For example: For the year of 1940 the net rate of interest on KSKJ investments was 3.91%. Last year the rate was 3.18%. The assets of the Union are increasing annually whereas the net rate of interest is decreasing. Why?

This is due to the conditions under which we have labored for the past few years. Before the outbreak of the war, a considerable amount of money was loaned on real estate; a substantial amount was invested in various bonds. These investments yielded 5%, 6% or even higher interest. Moreover, banks paid interest not only on savings accounts but also on deposits in checking accounts.

This is no longer true. Numerous creditors who had real estate loans have paid up; many bonds which yielded a high interest rate were recalled and paid, and in their stead new bonds were issued at very low rates; banks no longer pay the interest of former years. Above all, we must consider that about half of our assets are invested in war bonds which yield only 2 $\frac{1}{2}$ %. These are the reasons why the net rate of interest has been decreased.

It is difficult to obtain sound investments in bonds which yield above 3%.

Insurance commissioners are well aware of this fact, so because of caution and in view of the benefit for the organization, they demand various reports whereby they may judge to what extent the present trend threatens the financial status of fraternal benefit organizations.

I stated that the state law does not yet require evaluation of insurance at 3 $\frac{1}{2}$ %. It may be expected, however, that the law will become effective, especially if conditions continue in the present trend. It is necessary that we discuss these matters, and if possible find a favorable solution. It is far better that we decide on a course of action before we are forced into it.

I have mentioned that the actuarial report shows that if all insurance were evaluated at 3 $\frac{1}{2}$ %, our Union would still maintain a solvency of 104%, however, instead of decreasing our solvency from 125.30% to 104.54%, we agree with the actuary who recommends that the Supreme Board take the necessary steps and decide on a plan whereby all certificates will be evaluated at 3 $\frac{1}{2}$ % required reserve. For this purpose the actuary shall set up a separate liability of \$100,000 for the year 1945. This amount shall be increased from year to year as directed by the Supreme Board until the aggregate amount is sufficient to build the reserve on 4% business on the basis of 3 $\frac{1}{2}$ % reserve.

After a brief discussion of the subject, the Supreme Secretary recommended the adoption of the following resolution:

**RESOLUTION**

WHEREAS, for a period of five years the Union has been unable to realize a net rate of interest on investments as high as 4% per annum; and whereas, it no longer is possible to obtain sound investments yielding net income as high as 4% per annum; and whereas, it now appears that the present trend of low interest earnings will continue indefinitely; and whereas, the premium rates required and reserves maintained on a large proportion of the Union's adult business are based upon an assumed interest rate of 4%.

NOW, THEREFORE, in view of the facts recited, it is the sense of the Supreme Committee that, in order to maintain and strengthen the actuarial position of the Union, a program providing for the gradual strengthening of the reserves on adult 4% business should be adopted, the ultimate objective being to set up 3 $\frac{1}{2}$ % reserves on all such business.

BE IT RESOLVED, therefore, that in the valuation as of December 31, 1945, a special reserve in an amount not to exceed \$100,000 shall be set up as a separate liability item (but not as a separate Fund) in the valuation exhibit for the purpose stated, namely, to provide for the eventual transition in the reserve basis on all adult 4% business, and that said special reserve shall be increased annually thereafter, as directed by the Supreme Committee, until the aggregate amount thereof is sufficient to provide for the complete transition, as aforementioned, in the reserve basis on all adult 4% business.

Brother Lokar moves, Brother Brince seconds the motion that the resolution be adopted. Unanimously accepted.

(To be continued.)

**RED CROSS READY TO AID VETERANS**

The citizens of Greater Cleveland and of the nation are not yet fully aware of the gigantic postwar task ahead. Now that the war with Japan has ended, veterans of this and previous wars may number as many as 20,000,000. This means that almost half of the total population of this country will be made up of veterans and their families. In the first World War, no attempt was made to obtain routine filing of claims for the benefits at the time of discharge. As a result, some World War I veterans today—just 27 years later—are filing claims for the first time. In many cases it is difficult and sometimes impossible to obtain necessary evidence of service connection so long after discharge from service.

Today provision is made for every man discharged from the Army or Navy for disability or otherwise, either to file a claim or to sign a statement that his rights have been explained to him and that he does not choose to file a claim at this time. It is understood that failure to file prior to the time of discharge at the separation center does not prejudice his right to do so in the future. The Greater Cleveland Chapter offers its services to veterans and their families and invites them to visit the headquarters at 1227 Prospect Ave., Cleveland, Ohio.

**MEETING NOTICE**

Cleveland, O.—Our regular monthly meeting will NOT take place on the first Monday of September as is usual—that, because of it being LABOR DAY. Our meeting WILL be held on TUESDAY, Sept. 4 at 8 P. M. in the new St. Vitus school building, Room 6. Assessments will be collected from 6 o'clock on.

Mary Hochevar, sec'y.

Wife: "Don't you think my new hat is a perfect fit?"

Husband: "Fit? It's a convolution."

**ANY BONDS TODAY?**

By Jack Benny

Illustrated by Hilda Terry



"Mr. Boggle wants a glass of milk, tomato and lettuce sandwich and a War Bond without mayonnaise."